

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 12 Jahrgang 29

1. Juli 2016

Auflage 32.000



Garten ist Leben in der Natur.

Mühlenkamp 5 · 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen

EURONICS
Haas



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

raum gut
immobilien

Für Sie in **Düsseldorf Nord**
Christopher Büssen – Ihr vertrauenswürdiger Immobilienmakler

mieten/kaufen vermieten/verkaufen Hausverwaltung

www.raumgut.com
Arnheimer Str. 45 · 40489 Düsseldorf · Tel. 0211-59 89 19 50 · info@raumgut.com

Kanzlei für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm
Heike Dahmen-Lösche Julia Ehm
Rechtsanwältinnen, Fachanwältinnen für Familienrecht und Mediatorinnen

Standort Düsseldorf: Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Telefon: 02 11/6 00 10-09, Fax: -31

Standort Duisburg: Ertfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335 062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Individuelle Konfliktlösung
Kompetente Vertretung bei Trennung, Scheidung, Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt und erbrechtliche Regelungen

Kaiserswerther Imkertag



Vereinsvorsitzender Walter Klumpp zwischen der „Beute“. So nennen die Imker die früheren Bienenkörbe, die heute aus Holz oder wärmedämmendem Styropor sind. Foto: H.S.

ROEB
Wir bauen Bäder und mehr...

Barrierefreie Bäder
Komplettbäder von A-Z
3-D Badplanung
Bodenbeläge - Fugenlos
Balkon- & Terrassensanierung
Natursteinarbeiten

Blumenthalstr. 64 · 47058 Duisburg
Tel.: 0203 344 658
www.Fliesen-Roeb.de

Meisterhaft

YOH-ART HOME & GARDEN
LEXINGTON
Pures Sommerfeeling
mit der neuen Lexingtonkollektion

YOH-ART HOME & GARDEN
Düsseldorfer Landstr. 415 · 47259 Duisburg-Süd/Huckingen
Telefon 0203-78 42 42 • www.homeandgarden.de

HEIZÖL
Diesel & Baustellenbetankung

jederzeit sicher & günstig
0203 - 75 79 577
Yalcin & Tiebes GmbH
Heizöl-Notdienst auch am Wochenende!

ISO DO
ABDICHTUNGSTECHNIK
Düsseldorf Angermund

10 Jahre Garantie
Nasse Keller? Feuchte Wände?

- Schimmelbeseitigung
- Fassaden Imprägnierungen
- KEIN aufwändiges Ausgraben
- Natürlicher Werkstoff
- Verbesserung des Raumklimas
- dauerhafte Mauerwerks-Abdichtung

Steinteppiche

- Fugenlos
- pflegeleicht, UV-beständig
- nach 12 Stunden begehbar
- frostsicher, schalldämmend
- garantiert zu 96% aus purer Natur
- Flächen bis zu 150m² an einem Tag
- bei der Verlegung entsteht kein Schmutz
- Balkone
- Treppen
- Terrassen
- Innenbereich

Tel: 0203 - 93560133
Fax: 0203 - 93569184
Mail: info@isodo.de
www.isodo.de
www.isodo-steinteppiche.de

Bienen sind eines der wichtigsten „Haustiere“ der Menschen und werden auch in Kaiserswerth und im Düsseldorfer Norden von verschiedenen Imkern gehalten und gezüchtet. Sie finden hier Nahrung in blühenden Bäumen, Blumen und Rapsfeldern, produzieren aber auch Blatthonig, wenn sie nichts Blühendes mehr finden. Jedermann kann die Bienen und ein ökologisches Gleichgewicht unterstützen durch blühende Gärten und Terrassen. Sehr rührig ist der Bienenzuchtverein Kaiserswerth 1897 e. V. mit seinem Vorsitzenden Walter Klumpp. Er ist mit Herz und Seele Imker, ausgesprochener und auch auskunftsfreudiger Fachmann für alles, was mit Bienen in Verbindung steht. Aus Anlass des

Der Honigladen
Alles von und für die Bienen

Passend zur Grillsaison
Leckeren Honig-Senf und -Essig, sowie Honig-Sprizz für laue Sommernächte

DI-Fr 15:00 - 18:30 / Sa 10:00 - 13:00 Uhr
Dorfstr. 65, 47259 Duisburg Serm
www.Bienen-Lindner.de

„Tag der deutschen Imkerei“ am kommenden Sonntag, den 3. Juli von 11 bis 17 Uhr lädt sein Verein zu einem Tag der offenen Tür in die Lehrimkerei Einbrungerstraße 63 G (Imkerei „beemile“ im Lindenhof des Reckestifts) ein. Das diesjährige Motto lautet „Bienen hautnah“, was aber nicht heißt, dass man sich vor Bienenstichen fürchten muss. Das dortige Lehrbienenvolk (hinter Glas) bietet Einblicke in das Leben der Bienen und wie sie die unterschiedlichsten Aufgaben in einem Bienenstock erfüllen. Es gibt fachkundige Erläuterungen zur Nützlichkeit, ja der Unentbehrlichkeit der Bienen, sowohl für den Obstbau und das ökologische Gleichgewicht in Natur- und Kulturlandschaft, als auch mit ih-

ren Produkten Honig, Gelee Royale, Propolis (entzündungshemmend) und Wachs. Auch in die Verarbeitung des Honigs (Schleudern usw.) kann dort Einblick genommen werden. Es gibt Honigverkostung von Düsseldorfer Honig, Grillwürste und Waffeln mit Honig. H.S.

Böhmman-Ilbertz
Baumschule-Pflanzencenter

Gartencenter | Baumschule
Schnittblumen | Floristik
Gartenpflege | Gartengestaltung

Duisburger Landstr. 24 | Tel. 0211 40 23 73
www.boehmann-ilbertz.de

fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

KACHEL + KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str. 1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag: 9 - 18 Uhr
Samstag: 10 - 13 Uhr

Terrassendächer Raider



Sperr den Regen aus...
seit 1969

- ◆ Wintergärten
- ◆ Terrassendächer
- ◆ Rollmatic-Dächer
- ◆ Faltdachwände
- ◆ Markisen
- ◆ Vordächer

Ingo Raider GmbH
Paul-Rücker-Str. 10
47059 Duisburg

Tel.: 0203-317 1050 www.ingo-raider.de

form und raum

zeitlose Klassiker – hochwertig – Spitzenqualität

Räumungsverkauf wegen Umbau – reduziert bis zu 60%

Lintorfer Str. 17 und 31
40878 Ratingen
Tel. 02102 27 037
www.form-raum.de
P Grabenstr. 21

Anzeigensonderseite

Fußball-Talk bei Milser mit „Ente Lippens“

Pünktlich zur Europa-Fußballmeisterschaft (EM) drehte sich auch beim „Landhaustreff“ alles um das runde Leder. Manni Breuckmann empfing im Landhaus Milser in Huckingen illustre Gäste: Neben seinen Talkpartnern Willi „Ente“ Lippens und Peter Neururer unter anderem auch Oberbürgermeister Sören Link und MSV-Manager Ivica Grlic sowie MSV-Trainer Ilija Gruev. Natürlich wurde gefachsimpelt, was das Zeug hält – und beim hautnahen Miterleben des Spiels Italien gegen Belgien auch teilweise wieder zurückgerudert.

Moderator Breuckmann begrüßte die 130 Gäste zu einer „besonderen Ausgabe des Landhaustreffs“. In den Mittelpunkt stellte er das Spiel, für das er eine „epochale Niederlage“ der Italiener provokativ voraussagte. Es sollte anders kommen ... Gründe zum Talken gab es also reichlich.

Lieblingsgegner Vogts
Nach der Vorspeise (Flusskrebis auf Süßkartoffelcarpaccio) sprach Breuckmann mit den zwei auswärtigen Fußballexperten. Wo man bei einer Flanke richtig stehen muss, das kann man laut Willi „Ente“ Lippens nicht erlernen. Er erzielte in 242 Bundesliga-Spielen 92 Tore. Seine Spezialität war es, den Ball mit seinem Körper zu schützen – vor allem bei seinem Lieblingsgegner Berti Vogts, wie er mit einem Lächeln verriet. Er versuchte stets, seine Gegenspieler so verrückt zu machen, „dass sie die Übersicht verlieren.“ Legendar ist seine Schiedsrichter-Anekdote: Als er 1965 in einem Regionalliga-Spiel bei Westfalia Herne vom Schiedsrichter mit den Worten „Herr Lippens, ich verwarne Ihnen“ verwarnt wurde, konterte Ente: „Herr Schiedsrichter, ich danke Sie.“ Prompt wurde er des Feldes verwiesen und erhielt anschließend eine 14-tägige Sperre wegen respektlosen Verhaltens.

Neururer fragte, warum man aus Fußball eine Wissenschaft machen müsse, die keine sei: „Wenn ich zu meinen Spielern sage, hier ist ein Steilpass angebracht, so weiß jeder, was gemeint ist – anders als wenn man ‘Tiefspielen’ verwendet.“ Begriffe wie „abkippender Sechser“, „falsche Neun“ oder „Doppelsechs“ habe es früher nicht gegeben.

Dass Neururer nicht der beste Freund der Schiedsrichter war, ist unumstritten. Mit seinen Strafgeldern hätte er nach eigenen Angaben auch einen „Bungalow in der Südsee“ finanzieren können. Den aktuellen EM-Modus, bei dem 16 Mannschaften in die K.o.-Runde kommen, kritisierte er vehement. Das sei rein aus wirtschaftlichen Interessen zu sehen: „Der Modus hat mit Leistungssport nichts mehr zu tun.“ Nach 50 intensiven Spielen in der Bundesliga-Saison noch mal Hochleistung zu bringen, mache den Fußball in der Entwicklung kaputt.



Freuten sich auf den 34. Landhaustreff bei Milser (von links): Rolf Milser, Peter Neururer, Oberbürgermeister Sören Link, Antonio Pelle, Manni Breuckmann und Willi „Ente“ Lippens. Fotos: sam



Es war ein amüsanter, kurzweiliger Fußball-Talk, als Auftakt zum Spiel Italien gegen Belgien. Manni Breuckmann (rechts) fachsimpelte mit Willi „Ente“ Lippens“ (Mitte) und Peter Neururer.

Kurz vor dem Anpfiff des auf Tubertini-Ratatouille mit Bärlauch-Pesto – eine schmackhafte Vorlage zum übertragen werden. In der Halbzeitpause ließen Neururer und Breuckmann die erste Halbzeit mit dem einzigen Tor (für Italien!) Revue passieren, bevor die zweite Halbzeit mit dem Dessert (Mango-Parfait) folgte. Das Ergebnis ist bekannt: 2:0 für Italien. Die Freude der italienischen Kellner war riesengroß – sie boten eine schöne Show-Einlage. sam

Süßkirschen & Erdbeeren

- täglich frisch
- aus eigener Ernte

Probieren Sie auch unseren Kirschkuchen und Erdbeerkuchen aus unserer Hofbäckerei

APFELPARADIES
Aus der Region...
...für die Region

- ▶ **Wittlaer**
Duisburger Landstr. 333a
40489 Düsseldorf
Tel 02 03 - 78 96 23
- ▶ **Moers**
Bahnhofstraße 287
47447 Moers
Tel 0 28 41 - 6 13 30
- ▶ **Meerbusch**
Xantener Straße 25
40670 Meerbusch
Tel 0 21 59 - 9 21 68 63

Unsere Hofbäckerei

www.apfelparadies.com

Graf Recke Stiftung
das Leben meistern

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

Bundesfreiwilligendienst (BFD) bei Graf Recke Wohnen & Pflege

Was kannst Du tun?
Bei Graf Recke Wohnen & Pflege unterstützen wir Menschen dabei, ihr Leben auch im Alter zu meistern. Du kannst Dich in diesen Bereichen engagieren:

- Sozialtherapeutischer Dienst
- Pflege
- Hauswirtschaft / Haustechnik

Die Einsatzgebiete sind in Düsseldorf oder Hilden.

Interessiert?
Dann nimm gerne mit unserer Ansprechpartnerin Kontakt auf.

Sandra Hübner,
Einbrunger Str. 71,
40489 Düsseldorf,
s.huebner@graf-recke-stiftung.de,
0211. 94008-297

Weitere Informationen über unsere Einrichtungen und Einsatzmöglichkeiten findest du auch auf unserer Homepage: www.graf-recke-stiftung.de/fsj

Der Bundesfreiwilligendienst (BFD)/Das Freiwillige Soziale Jahr richtet sich an Menschen bis 27 Jahre, der Bundesfreiwilligendienst auch an ältere Menschen, die Erfahrungen im sozialen Bereich sammeln oder sich hier einbringen möchten. Du solltest über gute Deutschkenntnisse verfügen und Freude am Umgang mit älteren Menschen haben.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Redaktions- und Anzeigenschluss:
22.07.2016

Nächster Erscheinungstermin:
29.07.2016

NORD·BOTE

Impressum

<p>Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen</p>	<p>Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstraße 1 40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222 Mobil 0170-413 94 33, E-Mail: info@nordbote.info www.nordbote.info</p>
<p>Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer</p>	<p>Gabriele Schreckenberg (GS) Tel. 0203-7 12 00 96</p> <p>Heinrich Sövegjarto (HS) Tel. 0211-40 05 15</p> <p>Sabine Merz (sam) Tel. 0203-7135135</p> <p>Stefanie Hoffmann Fax 0203-74 20 222 E-Mail: nordbote@arcor.de</p>
<p>Stockum, Lohausen, Kaiserswerth</p>	<p>Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstr. 1 40489 Düsseldorf Tel. 0203-7420210 Fax 0203-7420222</p>
<p>Duisburg-Süd</p>	<p>Weiss Druck GmbH & Co. KG Hans-Georg-Weiss-Str. 7 52156 Monschau Tel. 02472-982-0</p>
<p>Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der Tel.-Nr.: 04355-1817464</p>	<p>Layout und Satz</p>
<p>Druck</p>	<p>Vertrieb</p>
<p>Vertrieb</p>	<p>Verteilung in</p>
<p>Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!</p>	

Die Stadt muss für Sicherheit am Freiheitshagen sorgen

Der Zustand der Straße ist eine Katastrophe. Tiefe Schlaglöcher, offene Fahrbahndecken, Unebenheiten säumen sie. Wegen der heftigen Regenfälle im Juni, die hier nicht abfließen können, haben sie die Zufahrt zum Sportplatz des Turnverein Angermund (TVA) in einen undurchschaubaren und tiefen See verwandelt, der das Passieren zu Fuß, mit dem Rad und sogar mit dem Auto unmöglich macht. Dabei ist der Freiheitshagen der Zuweg für die unzähligen Sportler und Sportlerinnen des TVA, für die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr, für die Schützenbrüder der St. Sebastianus Bruderschaft Angermund und nicht zuletzt für die Gäste des TVA Clubheims. Nach vielen Bitten um Sanierung zieht die CDU nun die Notbremse. Höchste Zeit, die Stadt in die Pflicht

zu nehmen. Schon Ende Januar fasste die BV 5 einstimmig den Beschluss, die Verkehrssicherheit am Freiheitshagen zeitnah durch eine neue Teerdecke wiederherzustellen. Am 9. März erteilte dann die Verwaltung dem Anregungs- und Beschwerausschuss (ABA) die feste Zusage „kurzfristig eine Teerdecke als Sofortmaßnahme aufzutragen“. Der Juni ist inzwischen vorbei, der Zustand am Freiheitshagen ist schlimmer denn je.

Seit Februar ist hier nichts passiert

In der letzten BV 5 Sitzung vor der Sommerpause Ende Juni hat Stefan Koch, stellvertretender Vorsitzender der CDU Angermund, erneut eine Anfrage an die Verwaltung gestellt. Er fragt konkret, wann die Situation endlich verbessert wird. Gerade vor dem nahenden Schützenfest im September



Schlaglöcher, nicht abfließendes Regenwasser – der Freiheitshagen ist in einem katastrophalen Zustand. Nun muss die Stadt aktiv werden. Text u. Foto: G.S.

ist der Zustand nicht länger hinnehmbar. Es geht eben auch um Verkehrssicherheit

an dieser stark frequentierten Straße. Die Anfrage wurde einstimmig verab-

schiedet. Nun ist die Stadt mehr als nur in der Pflicht, sie muss eiligst handeln.

1. TSR-Mannschaft hat Aufstieg geschafft

Die Freude bei der Turnerschaft Rahm (TSR) ist riesig: Die 1. Mannschaft der TSR ist in die Kreisliga B

aufgestiegen. „Das ist der erste Aufstieg einer Herrenmannschaft seit 1998“, weiß Martin Kleinen.

„Das ist ein großer Erfolg für die Turnerschaft und wir sind sehr stolz auf unsere Spieler.“

Die Mannschaft hatte in der abgelaufenen Saison die Liga dominiert, so dass sie bereits vier Wochen vor Sai-

sonende als Aufsteiger feststand. Die Verantwortlichen sind sehr froh über diese Entwicklung.



Das Ziel ist erreicht: Die 1. TSR-Mannschaft ist in die Kreisliga B aufgestiegen. Herzlichen Glückwunsch!

Foto: Privat

TEPPICHREINIGUNG & TEPPICHGALERIE HAMID IN KAISERSWERTH!

Jeder Teppich verdient eine edle Reinigung!



Meister im Teppichhandwerk & im Fachwissen:

Reparatur, Restauration, Reinigung, Fleckenentfernung sowie jegliche Wiederinstandsetzung!

Kostenloser Abhol- & Lieferservice!
Ankauf von alten Teppichen!
Großes Sortiment an erlesenen Teppichen!
Schauen lohnt sich!!!

An St. Swibert 12, 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-73106674, Mobil: 0176-70075243
Fax: 0211-20067693
www.teppichreinigung-hamid.de
info@teppichreinigung-hamid.de

HAMID ABBASI

Vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer Düsseldorf für Teppichreinigung & Teppichreparatur in Kaiserswerth!

An St. Swibert 12 in 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211-73106674 • Mobil: 0176-70075243
sv-hamid.abbasi@outlook.com

GIORGIO CAPONE

"Herr" – reinspaziert

in eine Welt, auf die "Mann" gewartet hat!



Premium-Kollektionsverkauf unserer Herrenhemden aus eigener Manufaktur.

Am Gierath 20A, 40885 Ratingen
Mo, Di, Mi, Fr: 10:00 – 18:30 Uhr
Do: 10:00 – 20:00 Uhr, Sa: 10:00 – 14:00 Uhr
www.giorgiocapone.com

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Dr. med. K. Saget
Dr. med. N. Angabini Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Hauterkrankungen
Hämorrhoiden
Venenleiden
Krampfadern/Besenreiser
Dermatologisch-kosmetische Behandlungen
Anti-Aging-Beratung
Lasermedizin

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Tel.: (0203) 70 00 11/12
Fax.: (0203) 79 18 05

Online Terminvergabe ist bei uns möglich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sprechzeiten nach Vereinbarung

www.saget-angabini.de



Ich habe was, was Du nicht siehst!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WAT Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Bestattungen Kutzner GmbH

Seit 60 Jahren Familienbetrieb in Großenbaum



76 65 53
(Tag + Nacht)

47269 DU-Großenbaum
Großenbaumer Allee 43

Neues aus der Esprit Arena und vom TVA

Diese pulsierende Energie in der Esprit Arena Halle, wo die Leichtathleten von verschiedenen Düsseldorfer Vereinen mehrfach die Woche trainieren, das hat was! Dreimal pro Woche findet hier ein städtisches Angebot statt, „Sport für Jedermann“, das mit einem gezielten Training für Kraft, Beweglichkeit und Kondition alle Menschen anspricht. Und zwar kostenfrei.

Auch Klaus und Antje Kirberg sind täglich in der Esprit Arena. Hier trainieren sie seit vielen Jahren den Leichtathletik Nachwuchs für den Turnverein Angermund (TVA), die nicht nur einer der größten, sondern auch erfolgreichsten Abteilungen im Sportverein stellt. Auf der Tartanbahn läuft die Jugend sich warm. Aber auch viele ältere Leute sind gut im Training, wie man sieht. Sie laufen locker Runden von 1.000 Metern und mehr.

So wie Anne Osthaus. Die 47-jährige ist nach einer Knieverletzung zum Sport für Jedermann gekommen und geblieben. Inzwischen ist sie längst Mitglied beim TVA, obwohl sie noch nie in Angermund war, aber regelmäßig dreimal pro Woche ins Stadion nach Stockum kommt. Mit dem etwa 10-14-jährigen Leichtathletik Nachwuchs macht sie Lauftraining, eine Strecke von 5 bis 9 Kilometern, die im Winter auf die beleuchtete Strecke Richtung Theodor-Heuss Brücke führt und im Sommer einfach dem Rhein entgegen, am liebsten auf unebenem und abwechslungsreichen Boden. „Das trainiert die Muskeln und die Achtsamkeit“, erklärt die



vorne von links: Greta v. Campe, Zina Buddenberg, Sophia Frentzel-Beyme, Patricia Haase, Fynn Eggert, Antonio Gillert, Anne Osthaus, hintere Reihe: Caroline Raffel, Julia Küppers, Trainer Klaus Kirberg, David Förster. Fotos: G.S.

Mutter einer 11-jährigen Tochter, die sich ehrenamtlich für die Flüchtlingshilfe in Mettmann engagiert.

Triathlon oder Duathlon
Anne Osthaus liebt Skifahren, am liebsten in Zermatt, vier- bis fünfmal pro Saison, in einfachen Hütten und sportlicher Gesellschaft. Triathlon ist ihr Sport. An Wettkämpfen nimmt sie seit 2009 teil. „Kraulschwimmen habe ich mir selbst beigebracht, das konnte ich noch nicht“, erzählt sie. Die Distanzen im Triathlon variieren. Erst Schwimmen, dann Radfahren, schließlich Laufen. Erst kürzlich hat sie einen Duathlon absolviert. „Wir wollten eigentlich

durch den Rhein schwimmen, von einer Fähre aus springen. Doch weil der Rhein Hochwasser hatte, mussten wir uns was Anderes überlegen. So waren wir 15 km Laufen, 60 km Radfahren, durch das Siebengebirge und nochmals 7,5 km Laufen“, erzählt sie begeistert.

Währenddessen trainieren die 13-jährigen Schülerinnen vom TVA Speerwerfen und Hochsprung. Das sind die Königsdisziplinen des TVA. Klaus Kirberg feuert an, schickt auf die Bahn, macht ein Zirkeltraining. Die Energie kommt bei allen an.



Anne Osthaus mit Tochter Hannah.

Bäcker Schüren neu bei Nahkauf in Wittlaer

Seit zwei Wochen hat Nahkauf in Wittlaer eine neue Backtheke. Der Bäcker Schüren bestückt sie, und das Sortiment der Vollwert- und Klassikbackwaren wird von den Kunden dankbar angenommen. Holger und Marlies Behrens, die Filialleiter, sind hocherfreut über die tolle Ergänzung des ohnehin guten Angebots bei Nahkauf mitten in Wittlaer. Und auch das Pächterhepaar Angelique und Andre Holzschuh haben sorgsam nach einem Bäcker gesucht, der mit Qualität punktet. Handwerk statt Massenproduktion – das ist hier das Motto. Und das schmeckt der Kunde auch.

Slow baking verspricht Genuss

Schüren stellt alle Backwaren selbst her. Fertigmischungen gibt es hier nicht. Nicht nur die ausgezeichneten „Siegerbrötchen“, die mit Geschmack und reinen Inhaltsstoffen punkten, zeugen von Handwerksbackkunst. Die Teigmacher von

Schüren arbeiten nach altergebrachten Rezepten und mit viel Gefühl für die Rohstoffe. Das Produkt ist schließlich authentisch. So

fallen die Brote mal etwas flacher, dunkler oder heller aus – ein Beweis für handgemachtes Brot. Das Sortiment ist verlockend. Dinkel-

brote, Schlawiner und das Gottschalks Mühlenbrot waren neben vielem anderen auf kundige Genießer.

G.S.



(vlnr.): Mitarbeiterin von Schüren aus Hilden, Marlies Behrens, Andre Holzschuh, Angelique Holzschuh, Holger Behrens, Neno Wneznara, Aleksandra Dabrowska. Foto: G.S.

Ihr Partner für alle Druckerzeugnisse!

Kontakt
02 03 | 7 49 88-0
info@bs-gmbh.com
www.bs-gmbh.com

BS Creative
Messtechnik GmbH

Online-Shop: www.printwiesel.de

Auch die Elf Pille verjüngt sich

Die Generalversammlung im Juni war schon mal gut besucht, besser als in den früheren Jahren. Ob das ein Signal für die Wahl eines neuen Vorstandes war? Möglicherweise.

Tim Küsters, allen Angermundern wohl bekannt als amtierender Karnevalsprinz und Hoppeditz, ist der neue, einstimmig gewählte 1. Vorsitzende. Klaus-Wilhelm Haefs, der die KG 11 Pille vor einigen Jahren vor der Auflösung bewahrt hatte (der gemeinsam mit Sabine Peters und Dr. Volker Jipp die Geschicke in die Hand genommen hatte) verlässt nach vielen Jahren Engagements den Vorstand.

Neu formiert und deutlich verjüngt besteht der GF Vor-

stand nun aus Tim Küsters, Christoph Neumann, 2. Vorsitzender und Kassierer und Dr. Cordula Wewers, Schriftführerin. „Wir alle lieben den Karneval. De 11 Pille ist ein lebendiger und junger Verein. Wir wollen den Angermunder Karneval im Dorf und darüber hinaus leben“, betont Küsters. So übernimmt Maurice Mülhoff die Standarte von Georg Klein und Robin Lindner wird der neue Schutzmann.

Kontakt: KG de Elf Pille 1954 e.V., Tim A. Küsters, 1. Vorsitzender, Koppelskamp 22, Düsseldorf-Angermund, vorsitzender@11pille.com, 0177/77 44 321, www.11pille.com G.S.



Christoph Neumann (links) neben Tim Küsters und Dr. Cordula Wewers. Foto: Privat

EIN LEBEN FÜR DIE KUNST.

Grabgestaltung von Ihren Friedhofsgärtnern: Individuell wie das Leben!

BdF
Bund deutscher Friedhofsgärtner

www.top-grabpflege.de
info@top-grabpflege.de

Friedhofsgärtnerei Peter Borges
Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
Tel.: 0211 40 13 35

Erneuerung Schwarzbachbrücke

In den Haushaltsplänen der Landeshauptstadt findet man schon seit Jahren eine Position „Erneuerung der Schwarzbachbrücke“ in Zeppenheim. Wer drüber fährt, stellt fest, dass dieser Haushaltsansatz berechtigt ist. Erstaunlich ist, dass diese Arbeit nicht in Verbindung mit oder im Anschluss an die fünfjährige Kanal- und Straßenerneuerung erledigt wurde. Zur Dorfplatzeinweihung am 29. Mai konnte Bezirksbürgermeister Stefan Golifsa endlich einen Termin nennen: Der Martinszug (12. November) soll über die neue Brücke ziehen können. Schon zwei Tage später musste Karl-Josef Eisel, Leiter der Bezirksverwaltungsstelle, verkünden, es würde

„aus technischen Gründen“ einen Monat länger dauern. Die Kinder würden aber mit entsprechendem Behelf über den Bach kommen. Folgerichtig stellte die CDU-Fraktion in der Sitzung am 31. Juni die Frage an die Verwaltung nach dem Grund dieser weiteren Verzögerung, ob die Arbeiten beschleunigt werden können und ob der Bus 760 direkt nach Fertigstellung der Brücke wieder die früheren Haltestellen im Dorf anfährt. Anmerkung: Die Kanal- und Straßenbauarbeiten sind schon seit rund 9 Monaten abgeschlossen und der Bus 760 fährt immer noch die erbärmlichen Ersatzhaltestellen auf der Umgehungsstraße an. H.S.



Kalkum wird gelegentlich als „vergessenes Dorf“ bezeichnet. Es scheint so, als ob zu mindestens die Brücke über den Schwarzbach bei der Verwaltung in Vergessenheit geraten ist. Foto: H.S.

Bürgerverein Huckingen kümmert sich um „Schobbesbröck“

Der Bürgerverein Huckingen kümmert sich seit Jahren um die sogenannte „Schobbesbröck“, die über den Bruchgraben führt. Die Mitglieder kümmern sich und übernehmen die Materialkosten, um beispielsweise das Holzgeländer zu erhalten. „Zum Schutz der Geländer vor Überwucherung des beidseitigen Grüns wurde von uns auch die Plattierung unterhalb dieser Geländer verbreitert“, berichtet Rolf Peters, Vorsitzender des Hu-

ckinger Bürgervereins. „Auf Grund fehlender vorbeugender Instandhaltung durch die Stadt Duisburg hat sich der Bürgerverein zumindest den Erhalt dieser Brückengeländer zur Aufgabe gemacht. Die Arbeiten wurden in Absprache mit der Stadt Duisburg durchgeführt.“ Diese Maßnahme sei ein weiteres Beispiel für das Bemühen des Bürgervereins Huckingen zur Erhaltung eines lebens- und liebenswerten Huckingens. sam



Die Mitglieder des Bürgervereins Huckingen sorgen für den Erhalt der Geländer der Schobbesbröck. Sie verbreiterten auch die Plattierung unterhalb der Geländer. Foto: sam

Shirts+Hosen
bis zu **50%**
reduziert!

victor's
MODE & MEHR

steilmann Victor Fashion Store
Speestr. 12 • 40885 Ratingen-Lintorf • Tel. 02102-733084

Witzige und ausgefallene Mode in den Größen 34-48. Tücher, Taschen und Vieles mehr!

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

Zahnärztliche Praxisgemeinschaft
English Speaking Dentists

Sylvia Grau DDS (USA), MSc Thomas Vaut
Ihr Zahnarzt

Starbes Team
Super Zeiten
Schöne Zähne

www.duisburg-zahnarztpraxis.de
DU-Huckingen
02 03 / 781 790

Fliesen Schilling

Inh. Thorsten Panz
Römerstraße 70
47249 Duisburg
Telefon (0203) 702031
Telefax (0203) 702034
eMail: info@fliesenschilling.de
Internet: www.fliesenschilling.de

Geschäftszeiten:
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag
9.00-12.00 Uhr

RESTAURANT
Im Eichwäldchen

Duisburger Kochquintett 2016
Unser Menue im Juli
55 Euro/Person inklusive begleitender Weine oder Biere
Thunfischcapaccio / Pinienkernsauce / Zucchini-Tomaten-Törtchen
Toskanischer Brotsalat mit gerösteten Pistazien
Gesmokter Iberico-Schweinerücken / Bohnen-Allerlei / Kartoffelkuchen
Pfefferkirschen mit Rosmarineis

Im Eichwäldchen 15c, 47259 Duisburg, Telefon: 0203/787346
Geöffnet 18-23 Uhr, Sonntag 12-14 Uhr und 18-23 Uhr, Montag & Dienstag Ruhetag

OpenAirport Kino
Airlebnis Exklusiv.

Düsseldorf Airport DUS

An fünf Wochenenden im Juli 2016.
Das Kinoerlebnis auf der Flughafenterrasse. Alle Infos und Karten unter enjoydus.com und im UFA-Palast Düsseldorf.

enjoy the Airport

Jeder 1. Sonntag im Monat ein Airlebnis.

03.07.16
11-18 Uhr
Sonntagsshopping
Kinderbetreuung
Gewinnspiel
Parkspecial

enjoydus.com



St. Sebastianus Bruderschaft 1285 Düsseldorf Kaiserswerth E.V.



Das Finale des Königsjahres am Rhein in Kaiserswerth

Dirk Japcke und Andrea Kappert haben das Königsjahr in vollen Zügen genossen. Wenn es sich am Montag, den 4. Juli, dem Ende zuneigt, bleiben bei den beiden Mitgliedern des Tambour-Corps Barbarossa herrliche Erinnerungen an viele schöne Erlebnisse.

Die Kaiserswerther haben zu ihrem Schützenfest meist gutes Wetter. Davon profitieren nicht nur die Kinder, die am Samstag, 2. Juli von 14 bis 18 Uhr ihren Tag auf dem Kirmesplatz am Rhein genießen können. Um 16.30 Uhr ist Treffen bei den Majestäten, die Fahnen werden abgeholt und der große Zapfenstreich am Rathaus eröffnet einen festlichen Abend, der im Festzelt am Rheinufer ab 20 Uhr von der Partyband Roland Brüggen fortgesetzt wird.

Am Rheinufer lässt es sich gut feiern

Seit dem vergangenen Jahr findet das Fest der St. Sebastianus Bruderschaft Kaiserswerth 1285 e.V. wieder am Rhein statt. Gleiche Stelle, gleiche Welle und das wird gut angenommen. Vor genau einem Jahr wurde Hermann-Josef Schmitz, der langjährige Pastor der katholischen Kirchengemeinde St. Suitbertus, hier im Festzelt verabschiedet. Mit einem launigen Vortrag „Was ich noch zu sagen hätte“ ging Schmitz von der pastoralen Bühne, die er immer gern mit Jonas Marquardt, dem Pastor der evangelischen Kirchengemeinde, und mit lautem Gesang veredelt hatte. In diesem Sommer wird Oliver Dregger, sein Nachfolger, das Schützenfest in Kaiserswerth erstmalig erleben.

Der Sonntag, 3. Juli, beginnt schon um 7 Uhr, wenn das Tambour-Corps Barbarossa die Majestäten weckt. Das Festhochamt um 10 Uhr in der Basilika ist

stets festlich, bevor ab 11.30 Uhr der Frühschoppen im Festzelt und das Schießen um den Bruderschaftspokal die Menschen einander näher bringt. Die hübsche Parade vor dem Rathaus und der Festumzug beginnen um 16 Uhr und alle Schaulustigen fragen sich wieder gespannt, wer in welcher Kutsche sitzt.

Der Festabend um 20 Uhr beschließt den Tag

Montag, 4. Juli. Der ökumenische Gottesdienst um 9 Uhr in der Stadtkirche auf der Fliednerstraße eröffnet den Tag festlich. Um 10.30 Uhr werden die Kleinschützenkönigspaare, die am Tag zuvor ab 17.30 Uhr ausgeschossen wurden, gekrönt. Ab 11.30 Uhr wird's spannend: Dann beginnen das Königs-, Kronprinzen- und Schülerprinzenschießen.



Ein stolzes und glückliches Königspaar bei der Parade in Kaiserswerth im Juli 2015: Dirk Japcke und Andrea Kappert. Fotos: Regina Schäfer

Bei der kleinen Parade am Rathaus um 19 Uhr stehen die neuen Majestäten schon

fest. Der Krönungsabend ab 20 Uhr mit dem großen Zapfenstreich um 22 Uhr

beschließt das 731. Schützenfest in Kaiserswerth. G.S.



Wenn das Tambour-Corps Barbarossa aufspielt, und das bei herrlichem Sonnenschein unter mächtigen Kastanien, bleibt kein Auge trocken.



Das Kronprinzenpaar hatte ein rundum schönes Schützenjahr: Dominik Herfurtner und Anna-Lena Donnerstag.

Zweirad Niemeyer

An St. Swibert 33 · 40489 Düsseldorf
Tel. 0211/21099916

GIANT · PUKY · Victoria · Croozer · Micro
Vertragshändler

Zertifizierter e-Punkt-Partner für e-Räder der Marken
Victoria und Giant.

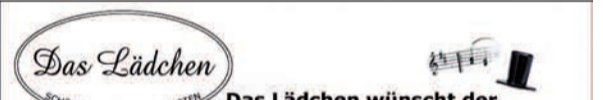
**Melon Helme
in großer Auswahl.
Wir haben sie in vielen
tollen Farben vorrätig.
Ab 59,95 Euro**

www.zweirad-niemeyer.de



Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 10.00–13.00
und 15.00–18.00
Mi. u. Sa.: 10.00–13.00



Das Lädchen wünscht der
St. Sebastianus Bruderschaft Kaiserswerth
und ihren Gästen
ein schönes und sonniges Schützenfest

Doris Söhn Kunstgewerbe 0211-1716749
Kaiserswerther Markt 47 www.Das-Laedchen.net

Ulrich Schürhoff

Elektro-Anlagen und Reparaturen



Arnheimer Straße 60, 40489 Düsseldorf
Telefon 0211/401362, Telefax 0211/401958
info@elektro-schuerhoff.de · www.elektro-schuerhoff.de

Treffsicher sehen



Die Zukunft vor Augen

PINGEL
optik

- stilvolle Brillenmode
- modernste HD-Seh-Analyse
- meisterliche Brillenfertigung
- gesunde Kontaktlinsen



St. Sebastianus Bruderschaft 1285 Düsseldorf Kaiserswerth E.V.



1.310 Mitglieder aber keine Sporthalle

Keine Halle, kein Vereinsheim, keine Anlaufstelle – die Rede ist vom Kaiserswerther Sportverein (KSV), der vor wenigen Wochen mit einem tollen Fest und Lifeband in einem Zelt neben der Alten Rheinfähre sein 50-jähriges Bestehen gefeiert hat. Auch dieser Sportverein hat 1.310 Mitglieder, davon etwa 680 unter 18 Jahren, die übrigen 630 sind über 18. Es gibt Sportangebote für jeden Tag, also siebenmal die Woche, aber es fehlt an Infrastruktur für einen funktionierenden Sportverein.

Dass er trotzdem funktioniert und inzwischen sogar viele Flüchtlinge aus Lohausen zum KSV kommen, hat zwei Gründe: den extrem engagierten Einsatz des siebenköpfigen Vorstandes, allen voran der Vorsitzenden Silvia Prange, und dem breiten und verlockenden Angebot an Kursen. „In den letzten 20 Jahren habe ich alles angemietet, was es zu mieten gab“, erklärt Silvia Prange, die mit ihrer Familie in Kaiserswerth lebt und den KSV kennt, seitdem sie mit ihrer inzwischen erwachsenen Tochter ein Mutter-Kind-Turnangebot suchte. Ein Blick auf das Sportangebot lässt keine Wünsche offen und das für einen Jahresbeitrag von 86 Euro. Basketball für Jugendliche (es gibt vier Gruppen für Kinder). Die Kurse reichen von Gymnastik über Eltern-Kindturnen, Muskelaufbau, Ballsport Herren, Nordicwalking, Bodystyling. „Inzwischen haben wir einen Kurs für Sitzgymnastik, der



Basketball im KSV. Alleine vier Gruppen für Basketball gibt es im Kaiserswerther Sportverein. Foto: KSV

sich an Menschen richtet, die nicht mehr im Stehen Gymnastik machen können. Der Kurs ist knallvoll“, erzählt Silvia Prange. **Tischtennis ist hier Liga-sport - Hip Hop ist neu** Der KSV hat noch viel mehr im Programm. Badminton, Fatburner und progressive Muskelentspannung, Rückengymnastik. Yoga gibt es für Kinder und Erwachsene, step aerobic, Basketball Mix. „In allen Kursen können Interessierte schnuppern“, fügt Silvia Prange hinzu. Ihr Job ist eigentlich etwas für Rentner, aber sie setzt sich mit so viel Elan ein, dass selbst Oberbürgermeister Thomas Geisel beim Bürgerdialog im November 2015 sprachlos war. Angesichts der überwältigenden Mitgliederzahl und der extrem einge-

schränkten Sportstättenmöglichkeiten von einem kleinen Raum in der Grundschule Kaiserswerth, in dem die Wände zu dünn sind, um Bälle abzufangen bis zur Sporthalle in Unter-rath mit weitem Anfahrweg bis zu den beiden hiesigen Gymnasien, die nur abends ihre Sporthallen verfügbar haben, kein Wunder! Und nicht nur die Mitglieder des KSV bedauern, dass Wittlaer eine Mehrfachsporthalle bekommen soll und der Lohausener Sportverein noch einen Kunstrasenplatz mehr. Als ob die Düsseldorfer nur Fußball spielen, es gibt noch jede Menge anderer attraktiver Sportarten. Dabei, das wissen auch Experten, gibt es immer denkbare Alternativen. Mobile Hallen wie im Ligabetrieb üblich, ein Pachtgrundstück, eine Ein-

fachsporthalle auf dem ehemaligen Sportplatz, der dem KSV genommen wurde und in einen Parkplatz umgewandelt wurde, weil der Verein einfach die Instandhaltung nicht zahlen konnte. Woher auch, bei einem Jahresbeitrag von 86 Euro??? Da sind längst die Stadtspitze und das Sportamt gefragt. Thomas Geisel könnte seinen nächsten Halbmarathon nach Kaiserswerth laufen und dann einen geeigneten Platz für eine eigene Halle suchen. Wo er dann ein Mineralwasser trinken kann, ist fraglich. Es gibt kein Clubheim. Dafür viel Einsatz vom Vorstand und etwa 25 Übungsleiterhelfern.

www.ksv-duesseldorf.de G.S.

Senioren Sprechstunde in Kaiserswerth

Eigens für Senioren ist die Regelmässig stattfindende Sprechstunde eingerichtet. Am 11. Juli von 10 bis 12 Uhr dürfen die Seniorinnen

und Senioren aus dem vollständigen Stadtbezirk 05 (Stockum, Lohausen, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund und Kalkum) im Kai-

serswerther Rathaus persönlich oder telefonisch (0211/89-93015) ihre Fra-

gen vorbringen.

G.S.



TIERARZTPRAXIS IM GUTSHOF
Dr. Bastian Bronnert

🏠 Arnheimer Straße 18
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth

☎ 0211 / 22 97 55 16

📠 0211 / 22 97 55 17

🌐 www.tierarzt-kaiserswerth.de
info@tierarzt-kaiserswerth.de

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
09-13	09-13	09-13	09-13	09-13	11-13
16-19	16-19	-	16-19	16-19	

Wir bitten um Terminvereinbarung

nicht abstrakt
2.7. – 6.11.2016

G U R S K Y

Düsseldorf
www.kunstsammlung.de

Gefördert durch:      



...WAS GUTES

*Wir wünschen allen
Schützenbrüdern und
ihren Gästen,
ein sonniges und erfolgreiches
Schützenfest in Kaiserswerth.*

*Ihr Café
Schyster*

VGL / STRAHLENBACH
Steuerberatungsgesellschaft mbH



- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlussstellung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmensbesteuerung
- Private Steuererklärung
- Nachlassbesteuerung

www.vgl-strahlenbach.de

Telefonisch sind wir erreichbar
unter: 0211-43 83 590

AN SANKT SWIDBERT 34
DÜSSELDORF - KAISERSWERTH

Stadtparkasse organisiert Kundengeschäft neu

Die Stadtparkasse ist dabei, ihr Kundengeschäft neu aufzustellen. Das heißt im Klartext, dass Gewerbekunden ihr Bargeld nicht mehr an allen Filialen einzahlen können. Hintergrund ist die EU-Bargeldprüfverordnung, die auch für die Stadtparkasse rechtlich bindend ist. In Angermund und Wittlaer

werden zusätzlich zu den bereits vorhandenen Automaten für Auszahlung und Kontoauszüge bzw. Überweisungen noch jeweils ein Ein- und Auszahlautomat installiert. Für Kaiserswerth ist ein weiteres Gerät vorgesehen, das voraussichtlich 2018 im Zuge des Komplettumbaus aufgestellt werden soll. An diesen Geräten kön-

nen auch Gewerbekunden Bargeld bis zu einem Umsatz von 4.000 Euro einzahlen. Eine Umfrage, die die Stadtparkasse in den vergangenen Wochen vorgenommen hat, zeigte, dass die große Mehrheit der Gewerbetreibenden mit dieser Regelung mehr als nur zufrieden ist. G.S.



St. Sebastianus Bruderschaft 1285 Düsseldorf Kaiserswerth E.V.



Stadtsparkasse Düsseldorf spendet für Sport und Schule

Es gibt wohl kaum einen Verein im Stadtnorden, der nicht von der Stadtsparkasse Düsseldorf mit Spenden aus den PS-Zweckspareträgen bedacht wurde. Ob Grundschulen, Sportvereine, Karnevalsgesellschaften, Bruderschaften – sie alle kamen und kommen noch in den Genuss von großzügigen Spenden.

So auch Silvia Prange, die 1. Vorsitzende des Kaiserswerther Sportvereins (KSV), die am 17. Juni den symbolischen Betrag von 2.200 Euro von Dirk Günthör und Volker Dittmann entgegennehmen durfte. Verwendung hat sie unbedingt dafür. „Wir werden davon Sportgeräte anschaffen. Glücklicherweise haben wir so viele verschiedene Kurse und ein so attraktives Angebot, dass unsere Mitglieder (1.310) jeden Tag Sport machen können, auch, wenn wir keine Halle haben“, betont Silvia Prange. Dass der KSV von der Stadt stiefmütterlich behandelt wird, obwohl er viele Mitglieder und ein tolles Angebot hat, ist leider nicht neu. Es reicht eben nicht, ei-

nen Kunstrasenplatz nach dem nächsten für Lohausen zu bewilligen und den Wittlaerern eine Zweifach Sporthalle in Aussicht zu stellen, auch der KSV muss unterstützt werden.

Mobile Displays für die Grundschule

Immer wieder gern kommen Grundschulleiterin Silke Rosengardt aus Kaiserswerth und Dr. Susanna Welling, Vorsitzende des Fördervereins der Grundschule, zu einer Spendenübergabe. An diesem Tag begleitete Greta ihre Mutter. Auf die Frage, was sie mit der Spende von 3.500 Euro anstellen würde, dachte sie einen Augenblick nach und sagte dann: „Nichts, ich finde alles toll an meiner Schule, wie es ist“. Doch der Bedarf an Ausrüstung ist immer da. Von dem Geld werden mobile Displays angeschafft, die in den Schulfluren hängen, Kunstwerke der Grundschüler zeigen und vor allem den strengen Brandschutzrichtlinien genügen. Die Spenden der Stadtsparkasse Düsseldorf sind stets gut angelegt. G.S.



Dirk Günthör (links), Filialdirektor von Düsseldorf Nord inklusive Pempelfort und Derendorf, mit Silvia Prange, der 1. Vorsitzenden des KSV, und Volker Dittmann, Filialleiter aus Angermund und nun an zwei Tagen in Kaiserswerth vor Ort. Fotos: G.S.



Dirk Günthör mit Silke Rosengardt, Dr. Susanna Welling und Volker Dittmann, vorne: Greta.

TAFELTRAUM
Kaiserswerther Markt 29 - 40489 Düsseldorf

ASA Selection jetzt NEU in unserem Sortiment!

2 Jahre TAFELTRAUM am Kaiserswerther Markt
Telefon 0211 - 97 17 86 68

Neuer Zahnarzt in ehemaliger Praxis Dr. Körner

Seit dem 1. Juni 2016 hat der Zahnarzt William Smale von Dr. H. G. Körner die alteingesessene Zahnarztpraxis, die seit 1982 in der Arnheimerstr. 27 in Kaiserswerth beheimatet ist, übernommen. Die drei Teammitglieder sind nach wie vor an Bord der Zahnarztpraxis und mit ihnen die vertrauten Gesichter und Fähigkeiten. Nur der Chef ist eben wieder ein Mann. William Smale in Krefeld geboren, ging in Ratingen zur Schule, machte seine Ausbildung als Zahntechniker in Düsseldorf und studierte Zahnmedizin an der Philipps Universität Marburg. Neben seinem

Staatsexamen hat er einen Abschluss als Zahntechnikermeister an der Meisterschule Düsseldorf. Herr Smale ist gerade zum zweiten Mal Vater einer Tochter geworden und lebt mit seiner Familie in Kaiserswerth. Seine Ansprache in ruhiger familiärer Praxis-Atmosphäre ist persönlich, patientenorientiert und stets liebenswürdig.

Zahnarztpraxis William Smale, Arnheimerstr. 27, 40489 Kaiserswerth, Tel.: 0211 400449; Mail: za-praxis-smale@gmx.de
www.zahnarztpraxis-smale.de



v.l.n.r. Frau Nietsch, Frau Zeun, Frau Tibow und Zahnarzt William Smale. Foto: Privat

Sicher online zahlen ist einfach.

Mit paydirekt: dem neuen Service Ihres Sparkassen-Girokontos. Ein Bezahlverfahren made in Germany.

Stadtparkasse Düsseldorf

sskduesseldorf.de

Malerbetrieb H.Löhrer GmbH
Wir bringen Farbe ins Spiel Angermund

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
0203-74 27 85
www.malerbetrieb-loehrer.de

Wir grüßen alle Kaiserswerther Schützen!

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

Hans Füsser GmbH

ELEKTRISCHE ANLAGEN

- NEUANLAGEN UND REPARATURDIENST
- INDUSTRIEANLAGEN
- EDV-NETZWERKTECHNIK
- LICHTPLANUNG
- PHOTOVOLTAIKANLAGEN
- SAT- UND KABEL-TV-ANLAGEN
- TÜRSPRECH- UND VIDEOANLAGEN
- KLIMATECHNIK

40474 DÜSSELDORF IM GRUND 39
TEL 0211.40 71 21 FAX 0211.43 14 33
E-Mail Hans_Fuesser_GmbH@t-online.de

Terminplan Zeppenheimer Dreieck

Bekanntlich gibt es schon seit vielen Jahren Eingaben von Bürgern und Anträge der Bezirksvertretung, das Zeppenheimer Dreieck übersichtlicher und mehr verkehrssicher zu gestalten. Die Verwaltung wurde jedoch nicht tätig, vielmehr wurde das dazu erforderliche Grundstück erst mal an Privat verkauft bzw. getauscht. Erst nach Einschaltung des Beschwerdeausschusses wurde die Verwaltung tätig und legte 2015 eine Planung vor, die auch in der Bezirksvertretung Zustimmung fand (der NORD-BOTE berichtete darüber). Zum Termin über eine Umsetzung der Planung bekam die Bezirksvertretung Ende Mai 2016 die stereotype Antwort (taucht seit Jahren immer wieder in Texten der Verwaltung auf): "Die weitere Bearbeitung erfolgt im Rahmen der personellen und finanziellen Möglichkeiten. Aufgrund einer Vielzahl ähnlich gelagerter Fälle aus den 10 Bezirksvertre-

tungen werden die Maßnahmen intern priorisiert und dann sukzessive abgearbeitet. Aus den genannten Gründen kann zu diesem Zeitpunkt noch kein konkretes Datum für eine Aufnahme der (Detail)Planung benannt werden". Bezirksbürgermeister Stefan Golißa meinte dazu, mit großer Zustimmung in der Bezirksvertretung, diese Antwort sei nicht hinnehmbar. Die Frage, ob es eine einsehbare Prioritätenliste gäbe, konnte nicht beantwortet werden. So kam es in der Diskussion zwischen den beiden Fraktionen, deren Parteien in den letzten Jahren den Oberbürgermeister stellten - als Verantwortlichen für die Verwaltung - zu dem Fazit: Der Verantwortliche für die Verwaltung hat gewechselt, aber es ist nach wie vor dieselbe Verwaltung. Für die Zeppenheimer und die Verkehrsteilnehmer auf der Zeppenheimer Straße heißt das erst mal: Abwarten!



Das Zeppenheimer Dreieck wird wohl noch längere Zeit umfahren werden müssen. Text u. Foto: H.S.

Bürokratische Verwirrungen

Seit Jahren bitten und beantragen Eltern und Bezirksvertretung 5, den Schulweg über die Duisburger Landstraße in Höhe Am Kehrbesen/Franz-Vaahsen Weg durch einen Zebrastrifen und/oder eine Ampel besser zu sichern. Das sollte zeitnah nach der Rückstufung der Duisburger Landstraße zu einer innerstädtischen Straße (weil die B 8n die Duisburger Landstraße als in die Verantwortung des Landes fallende Landstraße ersetzt) geschehen. Aus einer Antwort der Stadtverwaltung auf eine entsprechende Anfrage der Bezirksvertretung 5 ist zu entnehmen, dass „Straßen NRW keine Informationen über eine unmittelbare Abstufung der B 8n zur Stadtstraße vorliegen“. Die Stadtver-

waltung teilte aber mit, „die B 8n wird daher zeitnah zur Stadtstraße abgestuft“. Bis zu einer Abstufung könnte eine Sicherung durch eine entsprechende Vereinbarung zwischen Straßen NRW und der Stadtverwaltung erfolgen. Obwohl dies Straßen NRW schon im August 2015 geäußert hatte, sieht die Stadtverwaltung jetzt bis zur Abstufung „keine Möglichkeiten zur weiteren Beschleunigung“ (zur Einrichtung einer Ampel und/oder eines Zebrastrifens). Mal sehen, wie lange und andauernd hier die Amtsschimmel noch wiehern. Eine entsprechende Anfrage stellte auch die Bezirksvertretung 5 an die Stadtverwaltung in ihrer Sitzung am 31. Juni. H.S.

Sommerfest in Mündelheim

Zu einem Sommerfest für die ganze Familie laden der Förderverein der Grundschule und der Bürgerverein nach Mündelheim ein. **Gefeiert wird an diesem Freitag, 1. Juli.** Ab 15 Uhr dürfen alle Mädchen und Jungen zum Kinderfest in der Grundschule GGS Im Reimel kommen. Frau Kebe und ihr Team vom Förderverein der Grundschule haben sich un-

terhaltene Spiele rund um die Sinnesschärfung ausgedacht, etwa begehbare Erlebnispfade. Klaus Drechsler, Vorsitzender des örtlichen Bürgervereins, eröffnet um 17 Uhr das diesjährige Grillfest. „Leckeres vom Grill und kühle Getränke sind eine gute Basis für die neusten Informationen aus dem Dorf“, weiß Pressesprecher Frank Salamons.



Im vorigen Jahr stellte sich die Projektgruppe „Essbares Mündelheim“ vor. Was daraus geworden ist, kann man sicherlich beim Grillfest am 1. Juli erfahren. Foto: sam

DONNERSWETTER DOMMERS

Klick-Laminat Ahorn
in authentischer Holzoptik, für den Wohnbereich, Paneele ca. 1376 x 193 mm, ca. 6 mm stark

Klick-Laminat Home ★★★
durch das Express-Klick-System einfache und schnelle Verlegung, Nutzungsklasse 32, Paneele ca. 1261 x 193 mm, ca. 7 mm stark

Design-Klick-Belag Oklahoma
in realistischem Holz-Dessin, durch das Klick-System einfach und schnell zu verlegen, robust und pflegeleicht, angenehm zu begehen, auch für Badezimmer geeignet, Paneele ca. 1212 x 185 mm, ca. 4,5 mm stark, ca. 0,2 mm Nutzschrift

Design-Klick-Belag
in hochwertigen Holz-Dessins, durch das Klick-System einfach und schnell zu verlegen, robust und pflegeleicht, angenehm zu begehen, Paneele ca. 1245 x 178 mm, ca. 4 mm stark

Klick-Laminat Real ★★★★★
in authentischer Holzoptik mit synchrongeprägter Oberfläche, durch das Express-Klick-System besonders einfache und schnelle Verlegung, Nutzungsklasse 32, Paneele ca. 1380 x 193 mm, ca. 8 mm stark

Klick-Laminat Royal ★★★★★
im XXL-Format mit Klick-System und Micro4V-Fuge, authentische Struktur durch geprägte Maserung, mit holztypischem Matt-/Glanz-Kontrast, schafft ein warmes, natürliches Ambiente, Nutzungsklasse 32, Paneele ca. 1380 x 244 mm, ca. 8 mm stark

Design-Klick-Belag Seattle
in realistischem Holz-Dessin, durch das Klick-System einfach und schnell zu verlegen, robust und pflegeleicht, angenehm zu begehen, auch für Badezimmer geeignet, Paneele ca. 1212 x 185 mm, ca. 5 mm stark, ca. 0,3 mm Nutzschrift

ESPRIMA 8
inkl. Dämmung und Fußleiste*
Sie sparen 25%
14,99 / ~~19,99~~ / m²

ESPRIMA 100
inkl. Dämmung und Fußleiste*
Sie sparen 33%
9,99 / ~~14,99~~ / m²

ESPRIMA 8
inkl. Dämmung und Fußleiste*
Sie sparen 22%
16,99 / ~~21,99~~ / m²

ESPRIMA 100 DESIGN
inkl. Dämmung und Fußleiste*
Sie sparen 24%
27,99 / ~~36,95~~ / m²

ESPRIMA 100 DESIGN
inkl. Dämmung und Fußleiste*
Sie sparen 31%
25,99 / ~~37,99~~ / m²

ESPRIMA 100 DESIGN
inkl. Dämmung und Fußleiste*
Sie sparen 29%
33,99 / ~~47,95~~ / m²

Hier bekommen Sie die passende Menge **TRITTSCHALLDÄMMUNG** und **FUSSLEISTEN!**

KOSTENLOS

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!

RAUMDESIGN DOMMERS

FENSTER ■ BODEN ■ WAND

www.dommers.de

DIREKT AN DER A59 Ausfahrt DU-Großenbaum

Fahrzeit von:
Krefeld ca. 15 Min
Willich ca. 25 Min
Düsseldorfer ca. 15 Min
Ratingen ca. 10 Min

Raumdesign Dommers GmbH
Großenbaumer Allee 121 • 47269 Duisburg
Tel. (0203) 9870770 • Fax (0203) 98707799

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr
Sa. 9.30 bis 16.00 Uhr

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Haus & Garten

Schöner Wohnen!

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah



Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt
Im Licht 8
47279 Duisburg

Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64

TuS Mündelheim freut sich auf neuen Kunstrasenplatz

Beim TuS Mündelheim am Reimelsweg sind die Bagger angerollt: Statt auf Asche werden die Fußballer künftig auf Kunstrasen spielen. Unter dem Motto „Wir für uns - Gemeinsam ein Green-Team“ haben es die Mündelheimer geschafft, mit einer Investition in Höhe von 400.000 Euro die Attraktivität des Vereins klar zu steigern – pünktlich zum Wiederaufstieg der 1. Mannschaft in die Bezirksliga.

Die Projektleiter Axel Wunderlich und Markus Funke rechnen mit einer Bauzeit von acht bis zehn Wochen. Bis der neue Platz genutzt werden kann, soll das Training bei benachbarten Vereinen stattfinden, die Gespräche laufen. Von den etwa 800 TuS-Mitgliedern sind 400 im Fußballbereich aktiv. Bisher gab es weder A-

noch B-Jugend – „doch durch diese Maßnahme wollen wir die Jugend ganz klar stärken und nach vorne bringen“, so Wunderlich als sportlicher Leiter. Er hofft, damit auch Spieler aus umliegenden Ortschaften nach Mündelheim holen zu können.

Marc Rüdeseim von DuisburgSport sprach von einer „beispielhaften Finanzierung“, an der sich die Stadt zu 50 Prozent beteiligt: „Dieses Projekt ist beispielhaft dafür, wie man einen Kunstrasen über Zuschüsse finanziert. Davon können sich andere Vereine etwas abschauen.“ Nach Angaben Wunderlichs sei ein Förderantrag beim Land Nordrhein-Westfalen „auf Herz und Nieren geprüft“ und schließlich bewilligt worden.

Auf der hinteren Seite des

Platzes sollen die Bäume und Sträucher wegfallen, um dort neben Platz für Werbebanner auch einen Gehweg mit Barriere zu schaffen. „Bei den Heimspielen der ersten Mannschaft hatten wir zuletzt immer 150 bis 200 Zuschauer, da knubbelte es sich dann ein wenig“, erläuterte Fuchs. „Deshalb werden wir auch eine neue Stehstufe schaffen, damit alle etwas sehen können. Weiterhin soll es reguläre Trainerbänke geben. Die abgetragene Asche wird zur Anlage des DFV 08 transportiert.

Wenn der Platz sich nach der Sommerpause als Schmuckkästchen präsentiert, ist ein weiterer Bauabschnitt geplant: Mit viel Eigenleistung werden die Mündelheimer dann ihr Vereinsheim aufpeppen.

fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle



KACHEL + KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str. 1
47228 Duisburg-Rheinhausen
TEL: 02065 / 61066
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de

derglasdiscounter.de
Glasduschen. Glastüren. Accessoires.



Rahmenlose Ganzglasduschen ab € 493,-

Der Spezialist für Ganzglasduschen!

Höchste Qualität zu kleinsten Preisen.

- Große Auswahl
- Qualifizierte Fachberatung
- Kurze Lieferzeiten
- Aufmaß- und Montageservice

Weißdornstraße 17
47269 Duisburg
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr und Sa. 9 - 14 Uhr

Fon 0203/60 88 88-30
info@derglasdiscounter.de



Stellten den Plan für die Arbeiten für den neuen Kunstrasenplatz vor (von links): Gerlinde Johanning, Markus Fuchs, Axel Wunderlich, Wolfgang Leidenberger, Marc Rüdeseim, Ulrich Schmidt und Bernd Sensendorf.

GLASEREI + GLASBAU
KAMP GMBH
Kaiserswerther Straße 41
40477 Düsseldorf

Telefon 02 11/4 91 17 42
Telefax 02 11/4 98 11 71
Notdienst

www.glasbau-kamp.de
Düsseldorfer Familienkarte %

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschkabinen · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiffverglasungen

Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu
Fachgeschäft für Damenoberbekleidung

Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix
Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel
Düsseldorfer Familien-Karte %

U. Kuhlmann **F. Polz**

Modeschmuck Handel und Einzelhandel

Duisburger Str. 55
40479 Düsseldorf

Telefon: 0211/494317
Telefax: 0211/4981171

Tierarztpraxis am Rahmer Bach

Liebe Tierbesitzer,
die Tierarztpraxis am Rahmer Bach macht
vom 25.7.16 bis zum 7.8.16 Praxisurlaub.

Wir wünschen allen Zwei- und Vierbeinern
einen schönen Sommer!

Tel 0203 41415288
Am Rahmer Bach 27 info@tierarztpraxis-rahm.de
47269 Duisburg www.tierarztpraxis-rahm.de



Wir sanieren Ihr Bad nett & komplett!

Wallrath Fliesentechnik
Meisterbetrieb für moderne Fliesenverlegung

- TROCKENBAU
- ALTBAUSANIERUNG
- MAUER & PUTZARBEITEN
- EXKLUSIVE KOMPLETTBÄDER
- BALKON- & TERRASSENSANIERUNG

Wallrath Fliesentechnik
Heerdter Landstr. 88
40549 Düsseldorf

Tel.: 0211 / 50 47 240
Mobil: 0160 / 970 655 11

www.wallrath-fliesentechnik.de

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

BACKES
MALERHANDWERK

(02 03) 72 71 71
Mobil: (0172) 240 299 6

Buchholzstr. 39, Duisburg **www.backes-du.de**

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen.
Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe.
Wir sind Fachleute mit Leib und Seele.
Das merken Sie am Termin, am Preis und auch am Ergebnis.

SCHOOL'S OUT PARTY

FRANZ-VAHSEN-SCHULE
Sportplatz TVK Wittlaer

mit DJ & Live-Band

Freitag, 8. Juli 2016
ab 18.00 Uhr

Sportplatz TVK Wittlaer

Veranstalter: Heimat- und Kulturkreis Wittlaer e.V.

Sparda-Bank



Alfons Weber GmbH
Heizung - Sanitär

seit 1926

Innovative Heiztechnik
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder
Beratung · Badplanung
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

Jubiläum beim Reit- und Fahrverein Lohausen

Es war leider kein Turnierwetter, als der Reit- und Fahrverein Lohausen e.V. (RuFV) am Samstag, 25. Juni sein 40jähriges Jubiläum mit einem Verbandsjugendwettkamp feiern wollte. Auf dem regennassen Platz musste das Turnier ausfallen. Gefeiert wurde dennoch auf dem 13 000 qm großen Vereinsgelände an der Niederrheinstraße/Im Lohausen Feld (hinter Aldi). Beim offiziellen Teil am Vormittag gratulierten auch Oberbürgermeister Thomas Geisel und Bezirksbürgermeister Stefan Goliša dem in der Jugendarbeit sehr aktiven und erfolgreichen Verein. Da der Verein gut vernetzt ist, auch mit Karnevalisten, gratulierten diese mit Tanzvorführungen (KG „Die Originale“). Das Ponyreiten für die Kleinsten musste auf die Reithalle begrenzt werden. Die Jubiläumsfeier konzentrierte sich somit auf den wettergeschützten Gästebereich, in dem sich die ehrenamtlich tätigen Vereinsmitglieder um das leibliche Wohl der Gäste kümmerten. Es war ein familiäres Come together mit Vereinsmitgliedern, Freunden, Sponsoren, Honoratioren und Gästen.



Egon Klaassen, Vorstand des RuFV Lohausen e.V. (3. v. l.) mitten unter seiner Reiterjugend. Ganz links Schriftführerin Tanja Goddemeier (neu im Vorstand).

Gegründet wurde der Verein 1976 von Toni Waldorf auf dem Berger Hof. 1980 fand der Verein ein neues Domizil auf dem Hof von Anton Thelen an der Niederrheinstraße. Mit Unterstützung der Stadt Düsseldorf, Sportamt, Bezirksvertretung und der Flughafen Düsseldorf GmbH, aber

auch mit viel Eigenleistung konnte hier im Laufe der Jahre eine vorzeigbare, jetzt 13 000 qm große Vereinsanlage mit vereinseigenen Schulpferden, Reithalle, wetterfestem Gästebereich und was sonst alles für einen Schul- und Reitbetriebs erforderlich ist, erweitert und aufgebaut werden. Auf der Anlage werden Kreismeisterschaften

und diverse Nachwuchscups ausgetragen. Das nächste Turnier ist das traditionelle Dressur- und Springturnier mit der Kreismeisterschaft der Düsseldorfer Springreiter am 13. und 14. August. Für dieses Turnier übernehmen, ebenfalls traditionell, der Oberbürgermeister und der Sprecher der Flughafen-Geschäftsführung die Schirm-

herrschaft. Und man darf ziemlich sicher sein, dass sie auch anwesend sind. Das verleiht dem Turnier im Dorf, zusätzlich zu den leistungsstarken Reitern aus der Region und vielen Zuschauern, Bedeutung und ein wenig Glanz. Heute bietet der Verein mit vereinseigenen Schulpferden ein umfassendes Voltigier- und Unterrichtsprogramm für alle Al-

tersklassen mit Schweregewicht auf Jugendarbeit. Auch regelmäßige Reitstunden für Behinderte sind im Programm. Selbstverständlich darf ein Reitschüler auch sein eigenes Pferd mitbringen. Mehr über den Verein unter www.rufv-lohausen.de. H.S.

Open Air(port)Kino

An allen Juli-Wochenenden bietet der Flughafen wieder ein Open Air Kino in außergewöhnlicher Atmosphäre. Auf einer 12 mal 6 m großen Leinwand, startende Flugzeuge und die untergehende Sonne (so sie sich denn sehen lässt) im Hintergrund, werden aktuelle Kino-Filme gezeigt. Für den perfekten Kino-Sound sorgen Kopfhörer. Snacks und Getränke können vor Ort erworben werden. Folgende Filme stehen auf dem Programm: Fack Ju Göhte 2 (2. Juli), Money Monster (3. Juli), Der Marsianer – Rettet Mark Watney (9. Juli), James Bond 007: Spectre (10. Juli), Der geilste Tag (16. Juni), Colonia Dignidad – Es gibt kein Zurück (17. Juli), Monsieur Chocolat (24. Juli) Criminal Activities (30. Juli) und Eddi the Eagle – Alles ist möglich (31. Juli). Für den 23. Juli stehen 5 Filme zur Wahl, über die auf www.enjoydus.com bis 17. Juli abgestimmt werden kann. Falls wegen des Wetters ein Film ausfallen muss, wird er am darauffolgenden Freitag nachgeholt, nicht jedoch die Filme am 30. und 31. Juli. Einlass ist jeweils ab 19.45 Uhr, die Filme beginnen um 21.45 Uhr (nach Sonnenuntergang). Eine Tageskarte kostet in der „Economy Class“ € 7,50, in der

„Business Class“ inkl. Decke und Freigetränk € 14,-. Eintrittskarten gibt es an der Kasse der Zuschauerterrasse, im Ufa-Palast und über CTS Eventim. Wer am Veranstaltungstag für mindestens € 12,50 (Economy Class) bzw. € 19,- (Business-Class) in den Shops, Restaurants oder im Reisemarkt im Terminal einkauft, erhält den Ticketpreis erstattet (ohne Gebühren und Versandkosten). Kinobesucher profitieren am Veranstaltungstag von einer Parkpauschale von € 3,- (nicht P 11 und 12, Parkhaus im Maritim-Hotel und Q-Park am Fernbahnhof und nicht bei Einfahrt mit EC-, Kredit- oder Parkkarte). Dazu Parkticket bitte vor Filmbeginn am Parkspezial-Counter umtauschen.

Sollte die deutsche Fußball-Nationalmannschaft am 2. oder 3. Juli im Viertelfinale spielen oder sogar das Finale am 10. Juli erreichen, würden diese Spiele jeweils vor dem Film ab 21 Uhr unter freiem Himmel gezeigt. In der 1. Halbzeit wäre das wegen der Lichtverhältnisse nur auf Monitoren möglich, die 2. Halbzeit käme dann auf die große Leinwand.

Bitte daran denken, dass am Zugang zur Zuschauerterrasse die flughafenübliche Sicherheitskontrolle stattfindet.



Ein außergewöhnliches Ambiente im Freilichtkino auf der Flughafen-Zuschauerterrasse. Foto: Flughafen Düsseldorf GmbH

det. Durch den Aufbau des Freilichtkinos ist die Zuschauerterrasse eingeschränkt nutzbar und schließt an den Kinotagen

bereits um 19.30 Uhr, letzter Einlass um 19.00 Uhr. Weitere Hinweise unter www.enjoydus.com. H.S.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Nur Holz
im Kopf.
Aber massiv!

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Urlaub "all inclusive"?
Last Minute Zahn-Check bei uns!

Die Familien-Zahnärztin

Niederrheinstr. 62 • Tel. 0211- 43 505 43

LASSEN SIE SICH SCHON VOR DEM URLAUB VERWÖHNEN.

Urlaubssicherheits-Check

Für alle Volkswagen Pkw. Zuerst zum Service – dann an den Strand. Mit Zertifikat.

1 Preis ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material. 15,00 €¹

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Herfurtner GmbH & Co. KG
Niederrheinstraße 212, 40474 Düsseldorf, Tel. +49 211 402227

BIOHAUS®
Manchmal weiss man erst was man sucht, wenn man es gefunden hat.

Saisonale Angebote im 14-tägigen Wechsel finden Sie bei uns im Netz unter www.biohaus-muelheim.de

Lyding GmbH - Biohaus Lohausen
Niederrheinstr. 71 - 40474 Düsseldorf - Lohausen - Tel: 0211/98483601
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 08:00 - 20:00 Uhr - Sa: 08:00 - 18:00 Uhr

Anzeigensonderseite

Schönheit & Wohlbefinden



**Kieferorthopädie
Kaiserswerth-Wittlaer**

**KIEFERORTHOPÄDISCHE
PRIVATPRAXIS**
ORTHODONTIC OFFICE

Dr. Morten Roisdorph
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Ganzheitliche Kieferorthopädie
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Zertifizierte Praxis für Incognito-System
(innenliegende Zahnschienen / Lingualtechnik)
Invisalign (fast unsichtbare Kunststoffschienen)

Duisburger Landstraße 37
40489 Düsseldorf-Wittlaer
Termine nach Vereinbarung
Tel. 0211 - 43 71 66 55
www.kfo-wittlaer.de





Gut sehen und hören ! ... und alles unter einem Dach



DER BRILLENMACHER

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz
Tel: 0203/701274
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de

Ballett & Bewegung

Martina Hardt

Bockumer Str. 44
40489 Düsseldorf

Eingang Ecke Kalkstraße
Tel.: 0211 / 250 599 26

Bewegung, Tanz und Ballett
für Jung und Alt, für Mädchen
und Jungen – das bietet das
eröffnete Ballettstudio von
Martina Hardt mitten in Wittlaer.
Helle und freundliche Räume
sorgen für eine angenehme
Atmosphäre, der Boden in
dem 72 Quadratmeter großen
Ballettraum ist besonders
gelenkschonend.

Anfänger
3-5 Jahre
Dienstag 14.45 Uhr

**Neu / Erwachsene (Erw.)
Latin fit**
(Lateinamerikanische Dance
Fitness mit Abwechslung
durch Planks etc.)
Dienstag 10.15 Uhr

Power Yoga
Dienstag (nach den
Sommerferien) 10-11Uhr

Pilates mit Faszienrollen
Donnerstag 9.15 Uhr

Yoga
Montag 10.00 - 11.00 Uhr

Jazz Modern
Erw./ mind. 15 Jahre
Montag 19.30 Uhr

Pilates (Franziska)
Dienstag 11-12 Uhr

Streetdance Jungens
8-15 Jahre
Dienstag 18.20 Uhr

Jazz (Franziska)
mind. 10 Jahre
Mittwoch 16.15 Uhr

Floorbarre/Bodentraining
(verstärktes Pilates)
Donnerstag 19.30 Uhr

Neu / Ballett ab 3 Jahren
Mittwoch 14.30-15.15 Uhr

Ballett Erwachsene 40+
Donnerstag 10.15 & 18.15 Uhr

Die aktuellen Ballettkurse lesen
Sie auch auf der Homepage:

www.ballett-bewegung.de

Kommen Sie zur gewünschten
Stunde einfach zur Probe vorbei!

Die Faszienrollen nutzen wir
im Ballett auch zur kurzen
Muskelentspannung.

Ein starkes Team in Sachen Gesundheit

Diagnostik Therapie Betreuung

PRIVATÄRZTLICHE PRAXIS

Adina Börgens
Fachärztin für Neurologie



Dr. med. Claus Wagner
Facharzt für Innere Medizin

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Kaiserswerther Str. 296 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 0 211-15 79 06 56

info@neurologin-golzheim.de
www.neurologin-golzheim.de

info@internist-golzheim.de
www.internist-golzheim.de



KOSMETIKSTUDIO WITTLAER
NICOLE MODIG

SCHÖNHEIT IST WIE DIE LIEBE!
JE MEHR MAN SIE PFLEGT, DESTO
LÄNGER BLEIBT SIE ERHALTEN.

0211-85988772
TERMINE NACH VEREINBARUNG
HEINRICH-WALBROHL- WEG 22
40489 DÜSSELDORF



www.kosmetikstudio-wittlaer.de

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD•BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Gang durch die Huckinger Obstwiesen

35 Obstwiesen befinden sich derzeit im Eigentum der Stadt Duisburg. Welchen wichtigen Stellenwert sie für Tiere, Menschen und Natur haben, erläuterte Wolfer Steinberg jetzt etwa 30 interessierten Bürgerinnen und Bürgern. Im Rahmen der Umwelttage führte der Experte vom Amt für Umwelt und Grün auf Einladung der Bündnisgrünen durch Huckingen.

Als Diplom-Ingenieur Gartenbau kümmert sich Steinberg seit vielen Jahren um die Obstwiesen auf den etwa 17,5 Hektar großen Flächen. Hier stehen 2000 Obstbäume, vor allem Apfelbäume. Einige davon sahen die Exkursionsteilnehmer auf ihrem Weg vom Kesselsberg bis zum Neuen Angerbach, nahe der Albert-Schweitzer Straße. Hier wies Steinberg darauf hin, dass Obstwiesen zu den teuersten Kompensationsmaßnahmen zählen: die Pflege sei intensiv, vor allem der Rückschnitt in den ersten Jahren – dankenswerterweise helfe hier der NABU zu kleinen Preisen. Drei Wiesen seien an Schä-

fer verpachtet, die eine kleine Anerkennungsgebühr zahlen müssen und viele Auflagen bei der Unterhaltung der Flächen haben.

Steinberg: „Die Obstwiesen sind ein wichtiges Element in der Landschaftspflege – sie müssen erhalten bleiben. Hier leben viele Tiere und Insekten.“ Damit viele Singvögelarten hier ein Zuhause haben, sei es wichtig, dass die Bäume groß werden dürfen. Mittlerweile würden vor allem Sträucher gepflanzt, damit Bäume wachsen können. Die Hochstämme würden gezielt gesetzt, damit nicht viel regulierend eingegriffen werden müsse. Als Problem bezeichnete der Diplom-Ingenieur, dass vielmehr die eventuelle Verkotung durch Hunde ein großes Problem für die Natur“, so Steinberg. Die Natur müsse vor Mensch und Tieren geschützt werden. Unverständlich sei, dass Zäune einfach ignoriert oder gar durchtrennt würden.

„Das Obst wird von der



Wolfer Steinberg (Mitte) vom Amt für Umwelt und Grün führte die Gruppe entlang der Kompensationsflächen hin zu einer Obstwiese in Huckingen. 35 befinden sich im Eigentum der Stadt Duisburg – es sind wichtige Elemente der Landschaftspflege. Foto: sam

Stadt Duisburg nicht benutzt“, so der Experte. „Das rechnet sich nicht.“ Wer Interesse daran hat, das Obst aufzulesen oder sorgfältig zu pflücken, ohne die Bäume zu beschädigen, könne sich bei der Stadt melden. Sylke Klinker vom NABU erklärte, dass in Rahm beispiels-

weise die Schützenjugend und erhaltenswert sind. Jebei der Ernte mit einbezogen werde. Dies stärke das Brauchtum – auch andere Vereine könnten sich hier engagieren.

Am Ende des zweistündigen Rundgangs war allen Beteiligten klar, dass die alten Obstwiesen schützens-

und erhaltenswert sind. Jeder Grundstückseigentümer mit geeigneter Fläche kann den Erhalt oder die Neuanlage solcher Lebensräume (Biotop) fördern – zum Beispiel durch die Anlage einer Obstwiese. sam



BAANTHAI Wellness
Traditionelle Thai-Massagen

Sommerangebot vom 18.07. bis 07.08.2016
10% auf alle Massagen, Gutscheine,
5er und 10er Karten

Entspannen Sie in unseren exklusiv gestalteten Räumen bei einer Massage oder einem unserer weiteren Wellness-Angebote.

BAANTHAI Wellness

Im Gesundheitszentrum
Sittardsberg

Altenbrucher Damm 15
47249 Duisburg

- Traditionelle Thai Massage
- Aromaöl Massage
- Hot-Stone Massage
- Kräuterstempel Massage
- Business Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Gesichtsmassage

Termin-Hotline:
0203-4800-360
massage@baanthai-wellness.de

www.baanthai-wellness.de

Unsere Öffnungszeiten
Mo - Fr 10.00 - 20.00 Uhr
Sa - So 10.00 - 20.00 Uhr

Viele Vereine nehmen Abschied von Fußballspieler Genna

Eigentlich steht beim Fußball der Kampf um den Sieg im Mittelpunkt. Anders war es jedoch am Sonntag auf der Bezirkssportanlage des DSV 1900 in Duisburg: Zu Beginn des Benefizspiels des TuSpo Huckingen gegen den MSV Duisburg gedachten alle Spieler und Zuschauer des verstorbenen Gennadi Kolb. Der Huckinger Spieler war seinen Verletzungen erlegen, die er sich in einem Match vor drei Wochen zugezogen hatte. Vertreter von mehr als 80 Vereinen – darunter auch viele aus Rahm, Mündelheim, Angermund und Kalkum-Wittlaer – standen beim Einzug der Mannschaften Spalier und bildeten während der Schweigeminute einen Kreis um die Aktiven. Ein beeindruckendes Erlebnis der Solidarität.



Mehr als 80 Clubs aus der Umgebung unterstützten das Benefizspiel, mit dem der Familie des verstorbenen Gennadi Kolb geholfen werden soll. Die Vereine bildeten während der Gedenkminute einen Kreis um die Aktiven auf dem Feld.

2028 Zuschauer unterstützten mit ihren Eintrittsgeldern und den Kauf von Tombolalosen die Familie des 25-jährigen Kreisliga-Fußballers, der sich bei einem Zusammenprall im letzten Ligaspiel schwerste Kopfverletzungen zugezogen hatte, an denen er verstarb. Spontan bot der MSV Duisburg an, im ersten Auftritt nach seinem Trainingsstart das Benefizspiel zu gestalten. Das Ergebnis (14:0 für den Drittligisten) war nebensächlich – die Geste dagegen bedeutend. Viele Fans nutzten die Gelegenheit, die Stars hautnah zu erleben.

Benefizspiel

Die Huckinger, die sich mit diesem Spiel wieder auf den Weg in die Normalität machen wollten, trugen zum Aufwärmen schwarze T-Shirts. Hinten war Kolbs Rückennummer 8 zu sehen, vor seine Initialen „GK“. Ein Banner am Spielfeldrand sprach deutliche Worte: „Genna lebt weiter in unseren Herzen“.

Für die Vertreter der Vereine aus dem Düsseldorfer Norden und Duisburger Süden war es keine Frage, sich an dem Benefizspiel zu beteiligen und so zu einer



Das Ergebnis des Spiels (14:0 für den MSV) stand am Sonntag nicht im Vordergrund. Jetzt möchten die Huckinger zurückfinden in den Alltag.

stättlichen Kulisse beizutragen. „In solch einer Situa-

on ist es für uns selbstverständlich, als Sportler zu-

sammen zu stehen“, unterstrichen beispielsweise Mit-

glieder des TV Kalkum sam

Keine P&R Parkplätze

Wiederholt sind in den letzten Jahren von Pendlern und vor allem einstimmig oder durch Mehrheitsbeschlüssen in der Bezirksvertretung 5 weitere P&R-Parkplätze entlang der Stadtbahnlinie U 79 gefordert worden. Die wenigen vorhandenen Plätze sind wochentags voll belegt, es wird auch in Wohngebieten ausgewichen. In einer neuerlichen Antwort an die Bezirksvertretung lehnt die Verwaltung die weitere Einrichtung von P&R Parkplätzen wieder ab, mit der Begründung: „Park & Ride spielt in Düsseldorf eine sehr untergeordnete Rolle, da kaum Flächen vorhanden sind und die verkehrliche Wirkung nur sehr gering ist (0,7% des motorisierten Individualverkehrs und 0,4%

des gesamten Wegevolumens in Düsseldorf). Ist denn nicht auch zu berücksichtigen, dass in der Stadtmitte Parkplätze sehr teuer sind und fehlen? Die Stadt verfolge die Strategie einer dezentralen Verteilung der P&R-Standorte, mit dem Ziel, ein Umsteigen auf den ÖPNV möglichst frühzeitig, d. h. „quellnah“ und somit in der Region zu erreichen“. Es gäbe an den leistungsfähigen ÖPNV-Trassen keine direkt verfügbaren Flächen. Die Antwort verwundert sehr, denn zu mindest in Froschenteich gibt es riesige Freiflächen an einem sehr leistungsfähigen, komfortablen Haltepunkt. Es gibt dort sogar einen großen ungenutzten Parkplatz, zwar in Privatbesitz, da müsste doch eine Lösung zu

finden sein. In einer früheren Ablehnung wird darauf hingewiesen, es gäbe dort kein Baurecht, das Gebiet läge im Landschaftsschutzgebiet und im Außenbereich. Dort könnten nur privilegierte und begünstigte Vorhaben zugelassen werden, was für einen P&R-Parkplatz nicht zuträfe. Der dort errichtete großzügige und aufwendige Haltepunkt (trotz der genannten Hindernisse!) macht doch aber nur Sinn, wenn dazu auch ein P&R-Parkplatz angelegt wird. Die Planer und Verantwortlichen für diesen Haltepunkt hätten sich doch der Verschwendung von Steuermitteln bzw. der Untreue schuldig gemacht, wenn sie nicht davon ausgegangen wären, dass dazu auch ein P&R-Parkplatz ge-

baut wird. Oder sind sie davon ausgegangen, dass der vorhandene private Parkplatz genutzt werden kann? Den hat der Privateigentümer nach Bau des Haltepunktes gesperrt und in eben dem von der Stadtverwaltung als nicht für Parkplätze zulässigen Bereich Ersatz gefunden. Die bedauernden Pendlern parken auf dem Bankett. Lässt die StVO und die von der Stadtverwaltung angeführten Gesetze und Regelungen das zu? Fühlt sich die Düsseldorfer Stadtverwaltung für einen P & R Parkplatz auf Düsseldorfer Stadtgebiet, den voraussichtlich viele Pendlern aus Duisburg nutzen werden, nicht zuständig? Oder will sie ihre wunderbaren grünen Freiräume hier dafür nicht „verschwen-



Auf dem Bankett parkende Pendler in Froschenteich. Foto: H.S.

den“ und weil die Duisburger neue Wohngebiete (ohne entsprechend ausreichende P & R Parkplätze) bis an die

Immobilien

Mietangebot:

DHH in Alt-Wittlaer, Pastoralweg 22, 190 m², 5 Zi., 450 m² Garten, Garage und Stellplatz, ab 1.8., 2.500 € + 160 € NK. Tel. 0177/6888029

Einfamilienhäuser:

Sparkasse Duisburg



Etwas Besonderes für Ihre Familie
10 Einfamilienhäuser in
Duisburg-Wanheim-Angerhausen

Lage: Die Immobilien werden im Wohnpark Neuenhof westlich des Stadtteils Buchholz in Duisburg-Wanheim-Angerhausen errichtet. Der Rhein ist nur wenige Minuten entfernt. Einkaufsmöglichkeiten sind in Wanheim-Angerhausen bzw. Buchholz-Mitte vorhanden und können fußläufig erreicht werden. Es ist eine ideale Verkehrsanbindung durch die A 59 und das öffentliche Verkehrsnetz nach Duisburg und Düsseldorf gegeben.
Wohnfläche: ca. 160 m²
Gebäude: Baujahr voraussichtlich 2017, Massivbau, nicht unterkellert, Zentralheizung (Fernwärme), Kunststoff/Isolierglas, Kellerersatzraum, Fußbodenheizung
Grundstück: ca. 300 m²
Kaufpreis: 389.900,00 Euro

Beratung und Vertrieb:
Sparkasse Duisburg S-Immobilienervice
i.A. der LBS Immobilien GmbH Nord/West
Düsseldorfer Landstraße 300, 47259 Duisburg
Telefon: 0203 2815-859 014 Frau Schulz
immoservice@spk-du.de

Konzert im Schloss

Leider musste das für den 19. Juni angekündigte Konzert im Kalkumer Schloss wegen Erkrankung eines Interpreten abgesagt werden. Am kommenden Sonntag, 3. Juli um 17 Uhr wird das Konzert im Gobelinsaal des Schlosses nachgeholt. Es wird ein englischer Liederabend für Bariton und Klavier unter der Überschrift „The Vagabond“ u. a. mit einem Liederzyklus „Songs of Travel“ von 1904 des berühmten englischen Komponisten Ralph Vaughan Williams (1872-1958). Ein weiterer Komponist des

Liederabends ist Georg Butterworth (1885-1916) mit einem jugendlichen Blick auf das Leben, der auch heute zum Schmunzeln und Nachdenken anregt. Der dritte Komponist ist Gerald Finzi (1901-1956) mit „Five Shakespeare songs“. Konzertzgäste erhalten die Texte der Lieder in Übersetzung. Ausführende sind Sebastian Voges (Bariton) und Harald Mohs am Flügel. Eintrittskarten kosten € 12,-, für Schüler und Studenten € 8,- und sind nur an der Abendkasse erhältlich. H.S.

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Installation u. Reparatur von Satelliten-Kabel- und Alarmanlagen. HAFKESBRINK in DU-Süd, Tel. 0203-752045 Meisterbetrieb.

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. T. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister - und Montageservice Steingen
Gartenpflege - Reinigungsarbeiten
Renovierung - Laminat/Parkett - Rollladenreparatur
Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

Wolfgang Richter Vertrauensmann der HUK-Coburg
47259 Duisburg, Sandmüllersweg 5, Tel.: 0203/93508688 Fax: -89
Wolfgang.Richter2@HUKvm.de, www.HUK.de/vm/Wolfgang.Richter2

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. Böhmann-Ilbertz, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik.
SCHNEIDER Tel. 0203-760226

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken Brunnenbau. Tel. 02162/30501

Günstige Reparatur und Anbringung von Leuchten durch Elektromeister. Tel. 0171/3302710 od. 0211/65027856

Treppenhausreinigung, Gartenpflege uvm. Tel. 0211/65048808

Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege
Gala Ercan Anbar (ehem. Klaus Peters) - Ihr Gärtner für:
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsatz - Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

Renovierungs+Montage-Service
Email: raspie@arcor.de, Tel. 0172/265 60 23

PC Reparatur & EDV-Dienstleistungen EnzoComp
Angermunder Str. 33 in D'dorf-Angermund. Tel. 0203/74 99 99

Individ. Haus- u. Gartenservice, Martin Stief. Tel. 0211/97710866

Baumfällung, Seilklettertechnik, Baumpflege: 0173-5470398

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen.** Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Suche alte Meistergeige oder Cello, auch stark beschädigt! Zahle bar! Tel. 0211/4980409

Nachhilfe/Sprachen:

Dipl.-Math. erteilt Mathematik- u. Spanischnachhilfe. T. 0211/4576011

CORSO ITALIA SPRACHSCHULE Seit 2008 macht das Lernen in Lohausen Spaß! 0211/200 733 53 www.corso-italia-duesseldorf.de

Lust auf Spanisch? Tel. 0176/41750780

Ehemaliger Lehrer erteilt Nachhilfeunterricht in Latein oder Spanisch in Ihrem Hause. Tel. 02102/399041

ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777/427 194

Coaching/Training:

leichter leben - Ute Griessl Institut
Coaching, Training und NLP - Ausbildung
Infos unter: Tel. 0211/4350385 - www.nlp-kaiserswerth.de

Stellenangebote:

Wer hat Spaß an einer redaktionellen Mitarbeit?
Für die Stadtteile Lohausen, Stockum u. Golzheim suchen wir eine(n) engagierte(n) Mitarbeiter(in). Voraussetzung: selbstständige Kontaktaufnahme zu ortsansässigen Vereinen und Verbänden, sehr gute Rechtschreibkenntnisse. Das Fotografieren sollte auch kein Problem sein. Die Bezahlung erfolgt auf Zeilen-Honorarbasis. **Nur wer an einer langfristigen Mitarbeit interessiert ist,** sollte sich mit einem Probeartikel bewerben unter: info@nordbote.info

Für die Betreuung und Erweiterung unseres Anzeigenkundenstammes suchen wir eine/n Akquisiteur/in. Die Bezahlung erfolgt auf Provisionsbasis. Diese Tätigkeit ist besonders geeignet für Mütter, die neben der Familie noch freie Zeit haben und sich etwas hinzu verdienen möchten. Voraussetzungen: gepflegte Erscheinung, Kontaktfreude, Verhandlungsgeschick. Gute PC-Kenntnisse sind erwünscht. Bewerbungen nehmen wir gerne unter Email info@nordbote.info entgegen.

Friseurin zur Aushilfe für Friseursalon im Altenzentrum Stammhaus Kaiserswerth gesucht. Tel. 0160/8407243 oder 0211/98077088 (AB)

Suche Putzhilfe nach Wittlaer 2x4 Std./Woche. Tel. 0172/4070909

Reinigungskräfte ges. für ein Objekt Niederrheinstraße in Lohausen 1 x wtl. montags je 2,00 Std. sowie für ein Objekt Klemensplatz in Kaiserswerth 1 x wtl. samstags ab 15:00 Uhr je 3,00 Std. Telefonische Bewerbung unter: 0157-70273047 Frau Claudia Posern.

Ankäufe:

Achtung: Kaufe gut erhaltene Pfeifen, auch ganze Sammlungen und Zubehör, gerne aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Von Privatsammler gesucht Teppiche, Bilder, Pelze, Schmuck, Taschen u. Armbanduhren, Modeschmuck, Abendgarderobe, Tafel-silber, Bernstein, Münzen, Porzellan u. alles Alte u. Schöne. Hr. Schubert, 0162/1595577

Antiquariat Schmitz kauft an: Bücher, Noten, Britannica, Ansichtskarten, Fotos, Nachlässe, Bibliotheken. Tel. 02102/80200

Gesundheit/Fitness/Sport:

personal exercise, studio for small groups & personal fitness training ENG/DEU in Kaiserswerth, Massagen, www.nicolekassner.de, 0172/2911991

Praxis für Logopädie in Kaiserswerth
Diagnostik u. Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen. Behandlung von Lese-Rechtschreibschwäche. Beratung, Prävention u. Therapie in der Praxis u. im Hausbesuch.
Logopädische Praxis Susanne Pässler, St. Göres Str. 18, 40489 Düsseldorf, Fon: 0211/984 359 84, Mobil: 0176/22629702, E-Mail: logopaediepraxis-paessler@gmx.de

Yoga Institut Kaiserswerth
Yoga Sommerkurs für "Daheimgebliebene" vom 19.7. - 16.8. jeden Dienstag 18-19:30. Anmeldung: 0211/1716338, www.yogainstitut.de

Kunst/Antiquitäten:

Dssdf. Künstlerin - Malerei u. Grafik auch nach Ihrer Idee/Vorlage. Tel. 0211/434918 od. 0175/1050553 **www.dw-malerei.de**
www.antiklagerverkauf.de in D-Angermund. T. 0176/68535899

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de

Diverses:

Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, CDs, DVDs, Fahrräder, Bilder, Fotoartikel, Kleinmöbel, Schallplatten? Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410 oder 0177/7521295

Sympathische Computer-/IT-Spezialistin für Senioren
unterstützt Sie gerne bei Computereinstellung, Hilfestellung, theoret. und techn. Problemen. E-Mail FM.privat@gmx.de oder 0173/2709628

Trödelmärkte:

So., 3.07. RATINGER TRÖDELMARKT
"BLAUER SEE", 9 -18 Uhr

So., 10.07. LINTORFER TRÖDELMARKT
Markt bis Beeker Hof

Restplatzvergabe generell-samstags
ab 14,00 Uhr vor "Ort"
www.zensen-Maerkte.de
Tel.: 02463 / 796 96 70 oder 0170 - 751 05 51

EHRENAMTLICHE HOSPIZARBEIT AUSBILDUNGSKURS 2016 / 2017



KURSBEGINN: 6. OKTOBER 2016
INFOABEND: 15. SEPTEMBER 2016, UM 19 UHR

Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth
Angermund, Kaiserswerth, Kalkum, Lohausen, Wittlaer e.V.
Suirbertus-Stiftsplatz 11 · 40489 Düsseldorf
Tel. 02 11 - 405 4492 · kontakt@hospiz-kaiserswerth.de

Lindemann
Naturstein-Meister-Betrieb

Imig
Steinmetz- & Steinbildhauermeister

Anfertigung von Grabdenkmälern nach eigenen und gegebenen Entwürfen

Steinmetzarbeiten in Naturstein aller Art

Am Heidberg 102 47259 Duisburg
Tel: 0203/781916 Fax: 0203/783542

Viele Kälbchen am Holtumer Hof

Familie Greilich vom Holtumer Hof hat Nachwuchs: Die Hereford-Rinderherde ist in den vergangenen Wochen um mehrere Kälbchen angewachsen. Die Mädchen und Jungen der Grundschulen in Serm und Mündelheim sowie des Kindergartens Herz-Jesu waren bereits vor Ort, um sich die glücklichen Kälbchen anzuschauen. Nur die Tiere, die zum ersten Mal Mutter geworden sind, kamen zur Geburt in den Stall. „Die anderen haben ihre Kleinen auf der Wiese bekommen, vollkommen natürlich“, freut sich Bernadette Greilich, die sich gemeinsam mit ihrem Mann Robert um Bäckerei und Hofladen sowie Landwirtschaft mit Rinderzucht kümmert. Bis die kleinen Rinder geschlechtsreif werden, bleiben sie bei der Mutter, also sechs bis acht Monate. Anfangs waren es 2011 vier Muttertiere, mittlerweile sind es elf. Sie genießen es nun, mit ihren Kälbern naturnah und artgerecht im großen Offenstall auf frischem Stroh oder auf der Wiese zu sein. Die meisten der mehr als 40 Tiere sind auf dem Holtumer Hof geboren. Robert Greilich: „Qualität vor Quantität ist unsere Maxime und daher ist unser Rindfleisch besonders schmackhaft und zart.“ Das Bio-Fleisch ist das ganze Jahr über im Holtumer Hofladen zu kaufen. Der „Holtumer Landhof“ liegt am Holtumer Mühlenweg 1 in 47259 Duisburg-Serm und ist unter der Rufnummer 0203/789870 zu erreichen. Die Öffnungszeiten: dienstags bis freitags von 9 bis 18 Uhr und samstags von 8 bis 15 Uhr. Weitere Infos findet man im Internet unter www.holtumerland.de.



Auch die zweijährige Mathilda freut sich über die vielen Kälbchen auf der Weide hinter dem Stall. Bernadette und Robert Greilich sind stolz auf den Zuwachs ihrer Rinderherde, eine sehr robuste und seltene Art. Fotos: sam



Mathilda wächst direkt neben den Kälbern auf. Gespannt beobachtet sie ihre Entwicklung.

NORD•BOTE

Kleinanzeigenannahme:



Stefanie Hoffmann

Montag bis Freitag von 9-16 Uhr
Rufnummer 04355/1817464
E-Mail: nordbote@arcor.de
Fax 0203/7420222

Private Kleinanzeigen pro Zeile 5,30 €
Gewerbliche Kleinanzeigen pro Zeile 8,80 €
In den Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

BÖCKER
JUBILÄUM 20 JAHRE
„Ein Ambiente fürs Leben.“



DÜSSELDORF-WITTLAER

Modernes 5-Zimmer-Reihenendhaus mit ca. 1.302 m² großem Traumgrundstück! Attraktive Endhauslage.
Wohnfläche ca. 155 m², Nutzfläche ca. 34 m², Grundstück ca. 1.302 m², 2 Bäder, Einbauküche, hochwertige Ausstattung, helles Dachstudio, große Sonnenterrasse, sehr gepflegter Garten mit 2 Gartenhäusern, großer Hobby-/Gästeraum, voll unterkellert, 2 PKW-Stellplätze, Baujahr 2003, Verbrauchsausweis, 69 kWh/(m²-a), Energieeffizienzklasse B, Nah-/Fernwärme

KAUFPREIS 785.000 € zzgl. 3,57% Käuferprovision
Weitere Häuser im Angebot.

BÖCKER-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 | 40489 Düsseldorf
kaiserswerth@immobilien-boecker.de
Tel. 0211 418488-0

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE

BRUNS
IMMOBILIEN

Seit 30 Jahren
die erste Adresse für Ihre neue Adresse



Düsseldorf-Angermund
Freistehendes, großzügiges Einfamilienhaus in angenehmer Nachbarschaft

Bj. ca. 1927, Sanierung ca. 2003, Grdst. ca. 1075 m², Wfl. ca. 244 m², Kamin, Sauna, Gartengrundstück in Süd-West Lage, Energieausweis B, Gas, 124,4 kWh, Klasse D

KP 945.000 EUR, zzgl. 3,57% Courtage

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de

www.angerland-wohntraeume.de

ANGERLAND-WOHNTRÄUME
Immobilien zum Leben



GUTSCHEIN

SILKE JAKOB
IHK Immobilienmaklerin
Tel. 02102 | 147 47 47 · Mobil 0172 | 240 77 84
s.jakob@angerland-wohntraeume.de

für eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie. Die Basis für Verkauf | Vermietung |

Wer bezahlt den Makler beim Verkauf?

Das **Bestellerprinzip** wurde zur **Entlastung des Mieters** eingeführt. Es ist daher **nur bei der Vermietung** von Immobilien von Bedeutung.

Beim Verkauf gilt weiterhin:

In der Regel ist der Verkauf von Häusern und Eigentumswohnungen bei ASSVOR Immobilien für den **Eigentümer provisionsfrei.**



D-Kaiserswerth
Am Kreuzberg 8
40489 Düsseldorf
(0211) 547615-60

D-Wittlaer
Bockumer Straße 24
40489 Düsseldorf
(0211) 547615-60

Rtg.-Lintorf
Speestraße 27
40885 Ratingen
(02102) 14597-60

ASSVOR
IMMOBILIEN

Internet: www.assvor.de Email: service@assvor.de

Mainzer Hofsänger überzeugten mit stimmgewältigen Vorträgen

Die Mainzer Hofsänger kennt man eigentlich aus dem Karneval, vor allem aus der Fernsehsendung „Mainz bleibt Mainz“. Dass sie auch hervorragend weltliche Musik zum Ausdruck bringen können, bewiesen sie am Sonntagmittag im Steinhof. Damit gratulierten sie dem Männergesangsverein (MGV) Erholung Huckingen zu seinem 150-jährigen Bestehen. Ein besonders Erlebnis für die Duisburger Sänger waren die ersten zwei Lieder, die sie gemeinsam mit den Mainzer Hofsängern intonierten. Unter der Leitung

von Andreas Rabeneck stimmten sie die mehr als 300 Zuhörer mit dem „Ciantilied“ und „Hundert volle Gläser“ auf ein unterhaltsames Konzert ein, nachdem Norbert Groeters alle Anwesenden herzlich begrüßt hatte. Er hätte sich mehr Publikum gewünscht, doch Fußball-EM und Urlaubszeit waren schwere Gegner. Anschließend durften sich die Huckinger Sänger entspannt zurück lehnen und das Konzert der Mainzer Gäste hautnah erleben. Als die Markenzeichen der Meenzer Fassenacht überzeugten die Hofsänger mit ihren stimm-

gewaltigen Vorträgen, ange-reichert durch viele hervor-ragende Soli. Das Repertoire reichte von „Ich bin ein Bass“, über „Memories“ bis hin zum „Phantom der Oper“. Aber auch eine voll-kommen neue Version von Heinz Rudolf Kunzes „Dein ist mein ganzes Herz“ war prägnant zu hören. Selbstverständlich gratulierten die Mainzer Hofsän-ger dem MGV Erholung zum runden Jubiläum. Auch die Gäste feiern in diesem Jahr einen runden Geburts-tag: den 90. Aus diesem An-las hatten sie CDs mitge-bracht, die gerne gekauft

wurden. So haben viele Zu-hörer das wunderschöne Klangerlebnis mit den ein-drucksvollen Liedern mit nach Hause genommen.

Die Mainzer Hofsänger be-wiesen in zahlreichen Soli, wie stimmgewaltig sie sind und dass sie nicht nur närrisches Repertoire haben. Zwei Lieder trug der MGV Erholung ge-meinsam mit den Mainzer Hofsängern vor – ein schöner Höhepunkt zum 150-jährigen Bestehen des Chores.

Text u. Foto: sam



CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf

Wir verkaufen Ihre Immobilie!

Überzeugen Sie sich von unserer ausgezeichneten Qualität.

- Wissen Sie, wie Sie den Kaufpreis Ihrer Immobilie berechnen? Sachwert, Ertragswert und Verkehrswert?
- Können Sie unterscheiden, ob es sich um einen tatsächlichen Kaufinteressenten oder einen Immobilien Touristen handelt?
- Haben Sie Kenntnisse zur aktuellen Kaufpreisentwicklung?



Diese und mehr Fragen beantworten wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch.

Britta Kleinholz-Weitzel
Tel. 0211 15978-330
www.corpussireo.com/vd

Unser Partner: Stadtparkasse Düsseldorf

STADT GRÜN WITTLAER




Jungbrunnen

Zwischen Stille und Neugierde, Natur und Kultur: 5 Minuten zum Rhein, zu Fuß zum Gesundheitszentrum und 20 Minuten zur Königsallee. Willkommen im neuen Zuhause.

- Neubau-Eigentumswohnungen (2 bis 5 Zimmer)
- Wohnen auf einer Ebene
- Wohnflächen von 69 bis 147 m²
- Aufzug und TG-Stellplatz
- Gesamtkaufpreise von EUR 349.000 bis 689.900

Elke Schavli | elke.schavli@corpussireo.com
0211. 15978-110 | www.stadt-gruen-wittlaer.de/esc

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf

VON POLL
IMMOBILIEN

Ihre Immobilienexperten für den Duisburger Süden



VERKAUF
VERMIETUNG
INVESTMENT

professionelle Immobilienfotos

GUTSCHEIN
für die Bewertung Ihrer Immobilie
0203 - 36 39 893 0

VON POLL
IMMOBILIEN
Lutherstraße 1 - 47058 Duisburg